港委員可

起草委會小組討論五

一小時

Га-Kung-Pao

名牌膠鞋

看教授」稱號。他還將接受南京大學投予的「名譽教授」稱號。北京的。在京期間,他將接受北京大學投予的「名譽博士」和「名李政道教授是應中國科學院邀請前來中國講學訪問於昨天到達4 方毅昨會見 李政道夫婦

人参加 諮委

如何界定團體的規係。至是朋友的關係。整該是平等的線的人士或團體的與實際的關係。 譚惠珠

許家屯估計該組織下 R KTF3

三期星

司公限有(港香) 無 ざ 大:印督 號九十二百三千九萬二第 號二四三道詩尼軒港香:址地 七至一八一七五七:機總話電 CABLE: 8778 TELEX: 72859 HKTKP HX 元壹幣港售零 半張五紙出日今 印承司公限有務印利有港香

MANNICON ENTERPRISES LTD.

(廣州市交通局聯合經營)

全國各地共香港共世界各地

經常有香港往來文錦藏、廣州、佛山、

惠陽、海陸豐、潮汕等地區運輸服務

集聚箱車 各噸位貨車 吊機車

敷太多, 有一個限 諮詢組織

無意提所需做

九龍漆咸圖10-12號

SANDEN

豐田左駅原廠12座 50鈴左駅原廠9-12 豐田1.5-1.75噸雙

香港國華機械

直接日本進口・豊田

麵包車,

售價由\$

全套三電原廠製品,保用 貨車:上海牌、伏爾加、 國內設計,專人赴國內指導 常備現貨數千台供應轉口

全新農民車·發直接日本進口·

F-A-CO WIN-CHANCE (應) 水昌 笠 鹭 製





原廠豐

近九龍公園 更近彌敦道

最近地鐵站 行兩分鐘到

現成洋樓 • 即買即住

所餘數伙•平價出售

每層由30餘萬元起

面積408-445呎

策文發展有限公司

電話:3-853730・3-858791

强建築

JOINTLY ORGANIZED BY

CHINA NATIONAL NATIVE PRODUCE & ANIMAL BY-PRODUCTS IMP. & EXP. CORP., SICHUAN ANIMAL BY-

PRODUCTS BRANCH & TECK SOON HONG LTD. FROM 2nd TO 6th JULY, 1985 AT 10th FLOOR, CHINA RESOURCES BUILDING, 26 HARBOUR ROAD, WANCHAI, HONG KONG.

的川省高產品進出12業務治法會

四川省畜產進出口分公司 香港德信行有限公司

F.F

日期:一九八五年七月二日至六日

地點:香港灣仔港灣道26號華潤大厦十字樓

一部瞭解中國對外開放和特區發展很有份量的參考書,中國閱讀專家 和港澳及海外工商界金融界人士案頭不可缺少的工具書,必受圖書館實 者歡迎之藏書:

中國經濟特區革鑑

(經濟特區、沿海開放城市及各省市對外開放經濟資料滙編) 一九八四 開放號

YEARBOOK OF CHINA'S SPECIAL ECONOMIC ZONES -Compilation of materials concerning economy open to the outside world in special economic zones, coastal open cities and other provinces and cities-1984 OPEN POLICY ISSUE

出版發行:香港《中國母籍特區享錄》出版社 香港九龍旺角通菜街 1 A-1 J 號威達商業大厦二十二樓二二〇九室 YEARBOOK OF CHINA'S SPECIAL ECONOMIC ZONES PUBLISHING CO. ROOM2209,22/F WITTY COMMERCIAL BUILDING, 1A-1J TUNG CHOI ST. KOWLOON, HONG KONG 電話TEL: 3-313532 電掛CABLE:6413

16開832買精裝本 定價HK\$240元

港澳地區和海外代理 • 利源普報社 國内總代理:「深圳特區報」社 九龍旺角洗衣街245-251號地下 廣東省深圳市深南中路1號 開放與改革,是中國經濟起飛不可缺少的重要兩翼。為了適應國內外讀者的需 人士的需要,我們先後編纂了《中國經濟特區年鑑》一九八三年創刊號和一九八四年開放號。一九八三年創刊號以介紹粵閩四個經濟特區的創建過程為重點,一九八四年開放號除繼續保持本年鑑原有特點外,着重周而精地介紹中國沿海港口城市及各省市近一兩年來對外開放的基礎、香力、特點、現狀和前景。資料來源由權威性機構和人士提供。文、數、圖並茂,其中不少文、數、圖屬首次公開發表。 部分特約作者是一些省市和四個經濟特區及有關部門的負責人:任仲夷、梁嶽 光、梁湘、丁勵松、鄒爾康、方苞、梁廣大、劉峯、王一士、趙宗信、方曉丘、鄒爾 均、毛滌生、魏富海、袁啓彤、洪永世·以及特區企業家袁庚·孫凱鳳等著名人士。

沿海開放城市及全國各省市經濟與對外開放兩大部份之稿件為新華社所撰,每 篇約五千字,您用一個鐘頭即可爲歐一個省市! 為本年鑑題詞的有:中共中央政治局委員、曹記處習仲勛曹記,著名替畫家劉海栗教授,著名經濟學家許滌新教授、于光遠教授、宦鄉教授、古念良教授。 名譽顧問:許滌新教授

古念良教授 孫 獨教授 方曉丘教授 葛家澍教授 陳坤耀教授!

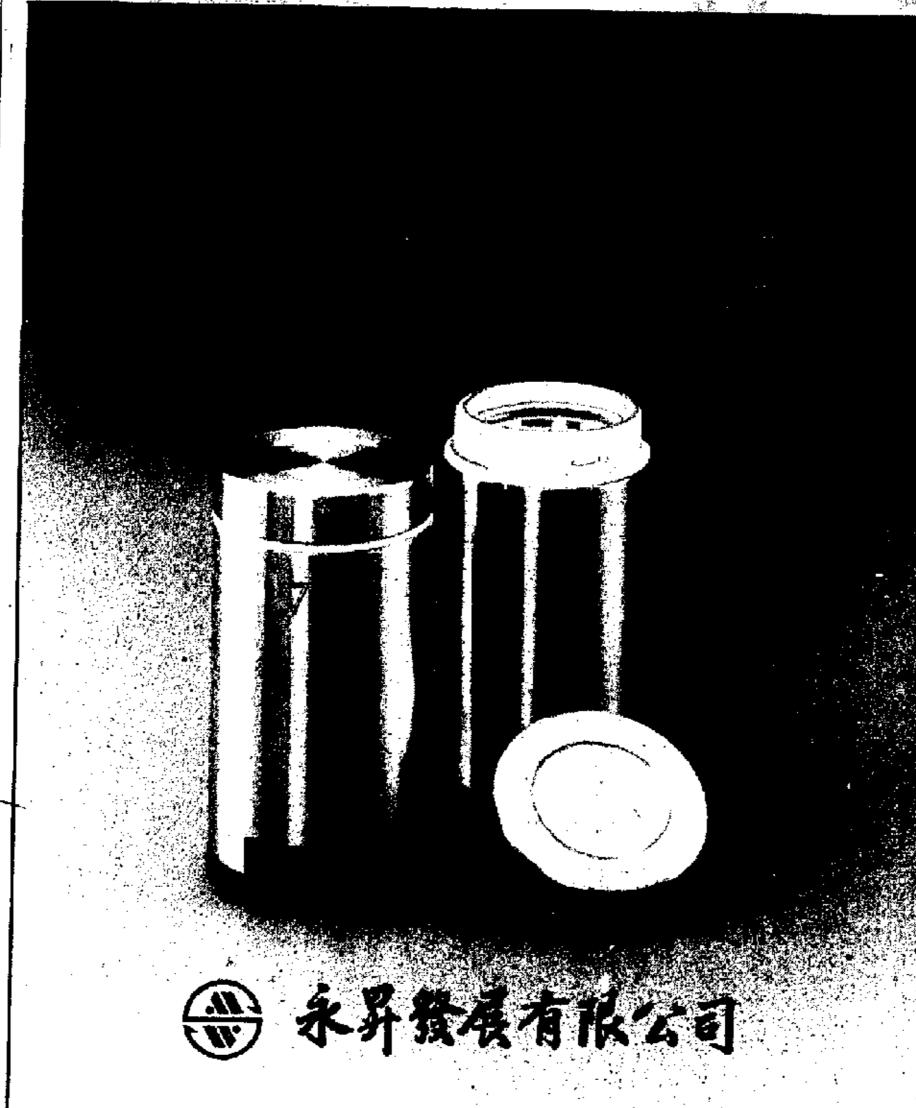
旦前發行三百多萬份,在全國各省區以及亞、非、拉、美、歐各大洲都有(中 國青年報)的讀者。

港澳地區廣告總代理:香港中國狂潛特巴革經 出版社 歡迎惠登廣告 歌迎打國廣東省廣州市出版之有特色雜誌《開放》——經濟性月刊和《廣州研究》——具有時代氣息、地方色彩、城市特點之綜合性社會科學刊物,每期均售 5 港元,12期香港地區連郵費80港元。

香港廣告、發行鐮代理 香港:中國經濟特區年經 出版社

海外、港湾地區發行及廣告線代理 香港:中國經濟特區旱鋁 出版社 賀

天津輕工業產品業務洽談會開幕



總公司:中環永吉街六至十二號誠利喬業大厦十七樓 話:5-420931(6線) 電傳:61206 WINSC HX 分公司地址: 九龍宮塘敬業街59號敬業大厦七樓 話:3-452089 3-431848

順利地實現擬定的方針.

第三世界的二十八個國家和地第三世界的二十八個國家和地間今天說,他們要求美國國會和貿易領袖,反對一項嚴厲限制自第三世界輸入美國的紡織品條例。

「追項條例在今年三月提交關會,將限制包括香港、南朝解和其他二十次生要輸往美國的紡織品條例。

是伊朗為回避伊拉克的「城市戰」而發動的又克士兵,並奪取了一個山頭。以外的伊朗部隊穿過雷區、鐵絲網和戰壕之後,拉克軍隊的一道堅固防線。

拉克的「城市戰」而發動的又一次有限地面了一個山頭。「過雷區、鐵絲網和戰壕之後,打死打傷數百過雷區、鐵絲網和戰壕之後,打死打傷數百

些非軍事目標的空襲。

伊拉克就將恢復對

突破伊拉瓦

隊發動

約看蘇高層變動

海輕美歐的不百萬美元(以

日歐經濟摩擦的重要日歐經濟摩擦的重要

本想適當提高比價

價格

如此。

紐約

4外流的格局,在今,由於民間貯蓄率高,使日元升值受到了

美國財

政需要高利率

署小十二

出克哈統總巴

設萍愛張

宴謝答

手提長外新蘇與夫喬巴爾戈

謝長外新與二期星(者立站)夫喬巴爾戈袖領黨共蘇

即 日元雅以升值的原因

字有着直接關係。中字有着直接關係。中学有着直接關係。中学有

4有一于八百億美元的赤年度的財政預算雖然已經5美國的財政新字達二千年5美國的財政赤字達二千年4,與其財政上的巨大赤

去年度第二本政策

,設備投資為二十,貯蓄不足為四十。其不足部與貯蓄的三者關係,嚴重失調,財政赤字為四十與貯蓄的三者關係,嚴重失調,財政赤字為四十一據日本經濟企劃閱推測,美國的財政、投資

席

巴基斯坦前往耀馬尼亞。解和卡拉奇多觀訪問。他將於七月四日離開解和卡拉奇多觀訪問。他將於七月四日離開張愛萍七月二日將離開伊斯蘭堡到拉合方人士進行會談。

賓施||一個月

申

三期星

\老牌外長葛顯米柯星期二獲羅**萬羅米柯當選主席後講話**

(路透社) (路透社)

西方評

認為戈

録· 断歷十八年之久的中國與印尼直接貿易的餘解備忘断歷十八年之久的中國與印度員簽訂一項重新開放中四日前往新加坡,同中國官員簽訂一項重新開放中四日前往新加坡,同中國官員簽訂一項重新開放中人法新社雅加達二日電 1 印尼商會代表團定於 京滬

代表團團

當選蘇最高蘇維埃

團

主席

葛羅米

the

首職

間的北約人士感到乾職務 ——一事,令此一一事,令此一一事,令此一一个事,令此一一个人,会的一个天常選為國家主席

謝瓦

爾德

長

青

數法 專坐乘 來列

『璽・拉扎爾車站,前河東との一名法國青少年的「巴黎三十年 日本の一旦教育の年的「巴黎の一旦教育・日本の一旦教育・日本の一旦教育・日本の一名

華

文爾巴喬夫的親信。 其一學都是改革派,是 一學都是改革派,是 一學都是改革派,是 一學都是改革派,是 一學都是改革派,是 一學都是改革派,是 一學都是改革派,是

葛

羅

蘇維埃主席

征長誼友是行此說使大強克曹

帝及法國全國鐵路公司董事長夏多 帝及法國全國鐵路公司董事長夏多 出席了出發儀式。 中國駐法國大使曹克强出席了 出席了出發儀式。

部身兼,追次却由葛雕米首的職位,自一九七七年 出任最高蘇維埃主席團士 老外長葛雕米柯,昨天在 老外長葛雕米柯,昨天在

略,不妨拭目以待。
四方外交有所改變?或改採較輕得多的謝瓦爾德納澤繼任,较機位上調離,却是一個妙義發表別有部署,而將葛耀米柯

(較為鹽活的策1,是否意味對2者。他另遺年)和從長期的外

外是了 個**鄉曆年輕化** 個**鄉曆年輕化** 上上復夫的親信。

宫的控制植家認為,從

喬夫政見不同。此 羅曼諾夫的主

问。他是强硬路缐支持者,早天的去職,據觀察是與戈爾巴、羅**政見不同**

因此說 ,宜次旅行將使法國青年

抗議當局反通脹緊縮法令

徳意志民主共和國、波蘭 九天・行程 萬二十公里

对洲項的持護 話盟是明際者 。國與確伍, 京以後,他們將同中國青年進一懷有友好情誼。為了這次旅遊來自法國全國各地的十五五十一 進进,行,十

會有改變。 們仍等待戈爾巴泰夫 們仍等待戈爾巴泰夫 仍維持

舊的保 育説,

織品進

區齊反對

如施報復將文

予反擊

美國班機業星期兩班的

美國總統里華社華盛頓

八質經西德返美

里根將親自歡迎

是十七天的三十九名美國人質,周末獲釋放後,今日大部份從法蘭克福二日間》被挾劫後,今日大部份從法蘭克福飛返美國,並將受到總統里根的歡迎。 與國際標準時間十一時二十四分)離開美國萊茵——美因至軍基地,前往華盛頓。 其他十入中的兩人留在附近一間美國東 對總統里根的歡迎。 「與時間十一時二十四分)離開美國萊茵——美因至軍基地,前往華盛頓,並將 是到總統里根的歡迎。

各地黃金收市價

元上。的資為投資領推的下總比本二資行易測

香港提出五十 請逾
外自二 每日收件半百 百件國

本八

調報京 入市 「月二十六日, 的部分報道。 以下是中國公厕新閣 城市中・公屋

該報報道了全中國十個公厠的情况。【路透社北京二日電】 《經濟日報

祭 礁察海 呼,洋 今上撩研へ 年有開空本

(本報訊) 據《廣州日報》二日報道·由中國科學院南海、本報訊) 據《廣州日報》二日報道·由中國科學院南海、本報訊) 據《廣州日報》二日報道·由中國科學院南海、大和報訊) 據《廣州日報》二日報道·由中國科學院南海、大和報訊) 據《廣州日報》二日報道·由中國科學院南海、大和報訊) 據《廣州日報》二日報道·由中國科學院南海、大和報訊) 據《廣州日報》二日報道·由中國科學院南海、大和報訊

署小上皿

道及報路梅州

等内容的可行性路上。

經興寧豐順揭

道陽潮

州設十餘車

高號,参加教資非洲災民在廣州文化公園中心台區

穗粤劇紅伶義唱

和 放 放 救 非 洲 飢 民

《盧秋萍等演

在遗外文化公园中心台面對五千名觀衆引文學穿金線绣花的紅旗袍,斜披裝飾長巾一里 中國新聞社廣州二日電 』昨晚,红

一完成

世界銀行考察團

抵廈門特區訪問

方面我們已制定了許 等學是總結我們自己 等學是總結我們自己 等學是總結我們自己 等學是總結我們自己 主要是總結我們自己 主要是總結我們自己 主要是總結我們自己 主要是總結我們自己 主要是總結我們自己 主要是總結我們自己 主要是總結我們自己 主要是總統一個

廣州

梅縣

汕頭線

與

修建鐵路

港集友銀行、美港上海匯豐銀行

美國建一

白先勇

拍成電

· 岛上氣候宜人,進 積十四點六平方公里 下大陳兩島組成,而 省中部沿海,由上、

今天破土

的又一次七年招生,能

・到一九九〇年的積共達一干九百分准,該校二部佔地

一部工程昨天動工上海交大擴建地域

之間在經濟、貿易等方面的友好合作關係。這方面的潛力是很大的,我們需要進一步挖掘潛力,了解彼矜共同的願望,都願意維護世界和平以及我們所在地區的和平,發展和建設各自的國家,大力發展我們一些真說,中國和澳大利亞及有利害衝突,没有歷史遺留問題。雖然中、澳兩國社會制度不同,但有拉斯・麥克萊蘭率領的澳大利亞聯邦議會代表團。

台資企業法外

資企業法等年

底前可完成

國法律將

距完備

彭眞向

八) 漢州客

表示

等。 都平地們管理的厠所 那一人,是實行實任制的 四一般較清潔,管理也較 一人與較清潔,管理也較

,並相繼期展了編發 行在厦門設立辦事處 東銀行和香港嘉華銀

以便為在厦門大學學、學院上的耗資性度上的耗資性。

開發

陳島諸能源

國與共同體

包括

等多種能源資源盟富一個,其中兩台風力發能、波浪能、太陽能一源的近期項目有十四階遍佈,風能、潮汐」。 開發大陳岛新能

完成

例

十多僧,其中 中國專門

百

國

其中日本第一,達八百多件, 其次是美國, 有四百多四利局長黄坤益說,海外提出申請的國家和地區已有三合作協議,並與聯邦德國專利局、日本特許與一國商談為中國建立一個大型漢字專利文獻中國商談為中國建立一個大型漢字專利文獻中國商談為中國建立一個大型漢字專利文獻中國商談為中國建立一個大型漢字專利文獻中國商談為中國建立一個大型漢字專利文獻中國商談為中國建立一個大型漢字專利文獻中國市益說,一個大型漢字專利文獻中國市益說,一個大型漢字專利文獻中國建立一個大型漢字專利文獻。

報京

+

的部分報道, 你生相」。

足中國公厠新聞

查調

况情廁公市

-, 預計今年將達到一萬二千件以上, 明年還可能進一步增黃坤益説,從五月份開始,申請專利數量每天保持在四、五香港地區也有五十八件。

香港提出五十

來自

實施||個月

每日收件半百

專

禾

申

請逾

該報報道了全中國十個城市的公厕的情况。本今天刊出了頭版的獨家調查新聞公厕的情况。

謝長外新與二期星(者立站)夫

,設備投資為二十,貯蓄不足為四十。其與貯蓄的三指關係,嚴重失調,財政赤字,數日本經濟企劃應推測,美國的財政

科學院再考察南沙

胡根天

國務院正式宣布 上午 十時在廣

問職務, 以的電子工業部顧 業部副部長職務, 歌鳴一的電子工

批副部長

動委員會副主任, 宗教事務局局長, 宗教事務局局長, 為中國國際信托投資 公司副總經理, 公司副總經理, 公司副總經理, 本剛(兼任)為 李剛(兼任)為 李剛(兼任)為

11施不足已多

次發生事故

百萬

庫附近操作曾經起火一次是一名焊工在油烟石油泵時,附近一個石油泵時,附近一個石油泵時,附近一

務, 港澳辦公室副主任職 李鐘英的國務院

工業公司董事長職務饒斌的中國汽車

郵電部顧問職務。 院長職務, 院長職務, 阿意侯德原辭去 院長職務,

台灣輪船在浙江玉環一台灣輪船在浙江安全發風

(女)為問為交通部語

《國家體育運 於梁、張彩珍 記副部長, 章以東京

吳嘉森為駐門內 兩主體工程試車

野總領事。 **免去**: 野總領事。 王磊、李瑞山的 **國子鐵礦即建成** 所二日電量中國最大 所二日電量中國最大 所二日電量中國最大 中海海運礦廠 中海運礦廠 中國最高 中國最大 是基本建成。全礦定 是基本建成。全礦定 是基本建成。全礦定 是基本建成。全礦定 是基本建成。全礦定 是基本建成。全礦定

俞國華促內政部

的趨勢,應特別注意。理,積極消弭犯罪。青少年犯罪有逐年增加理,積極消弭犯罪。青少年犯罪有逐年增加,前國華還表示,「一清專案」要繼續辦

中,《當 國電影 (高山下的) 國電影 (高山下的) 衆觀走擋集片 縮萎場市影電陸大

验叟富,會為此片增色。」 位香港武術指導擔任特技導演,他們經由大陸人擔任導演外,我特別希望能聘到一며大陸人擔任導演外,我特別希望能聘到一原是此片的總監製,他道,「為追求動作真

酒逢知交

會見台灣好友

《有漳州、厦門、小宝家庭生活氣息。今日 我希望能拍出一

、汕頭、海南島、京全部内景將在泉田一個楼實的故事

P宣傳味的藝術片 人對大陸的情况太

為阿原夫婦洗塵,記者亦應邀掛,幾位友人在松鶴樓小聚,設便假,六月二十八日返抵北京。前假,六月二十八日返抵北京。前世間,六月二十八日返抵北京。前世門原播婁兒赴日本老寨。

,對大陸的情况有所了解。」陌生了。我想讓他們通過不帶任何僑會館等處放映《他說-『台灣人

他去年十二月,委托 時國地方鐵路勘測設 時國地方鐵路勘測設 時國地方鐵路勘測設 時國地方鐵路勘測設 時國地方鐵路勘測設 時國地方鐵路勘測設 時國地方鐵路勘測設

和與業銀行客戶訪華一日本工業銀行代表團

劇團將把演唱會的收入全部獻给非洲災

,紅線女聲腔不微賞年,依舊流暢唱一支《花城之奏》。一些老資格文生唱一首《一支資曲》,又應觀

會議

召開

接拍錄像帶

一次出國,妻子秀絲與兒子阿寶同神户、東京等地。這是他回到大陸阿原上月四日離滬赴日,先後訪問

出感到意外,也好奇地向我問了許多阿原道。[合灣老友對我帶着老白白胖胖!],他們一見面就異口同聲地說。[没有在大阪,阿原與正在日本的幾位在大阪,阿原與正在日本的幾位

相帮。 臨别時,幾位台灣老友送我回來後的經歷。 」 中国新聞社記

貴的成績,大陸後,

,為台灣同胞的年輕一代作出了榜樣……。工作刻苦耐勢,富有犧牲精神,取得了可貴道,「黄阿原先生沒着赤子之心,四祖國大張廖會長頒予他一張印製精美的親魯獎狀,當源為阿原設宴接風。六月二十四日,當源為阿原設宴接風。六月二十四日,到大阪後,大阪華僑總會會長張廖 西一帶華僑和台胞較多地區的各大飯店、餐館、華古典劇目以及僑鄉風貌的錄像帶,由他們安排在關社達成初步協議,為他們提供介紹中國風光和中國在張廖富源協助下,阿原還與關西和大阪的商

各大姓的族譜等综合為一部故事時代演到明末清初,將藝術地把孫》。他告訴記者,此片計劃拍孫》。他告訴記者,此片計劃拍別的主題,阿原巴開始等拍四到北京,阿原巴開始等拍

。目前,大陸知為移民史和台灣十八集,從三國紀十八集,從三國

人性的旅遊安排•

各地黃金收市價

美商重視香港商業

置地彭兆麟說展覽廳啟用有助擴展業務 從租用甲級寫字樓數量顯示其投資意向

港督明晚赴倫 較原定時間提早 一

預料於八月中

時間為下午十時五十分。預料選理由。他將乘坐CX二〇一班機港會職港日期較原定提早一天教,而非較早前公佈的星期五。《本報訊》港實光德將於明晚《本報訊》港實光德將於明晚

臨與李嘉誠

格發覺, 立即将宣子 是平被拋下路面。司 是平被拋下路面。司

化在珠惠譚

睡在麵粉包上 外互殴,混亂中,包被人用兩傘插穿眼部傷及腦部,在聯合醫院留醫六日後不治。一據悉,包嘉和於六月二十五日前往振華道郵局領取教濟金時,與被告發生爭執案中死者包嘉和,五十四歲,失業,與妻子住九龍灣安置區。,將被改控謀殺罪名。 排隊領取救濟金與 老翁疑與案有關將 彎太急

盡自氣煤開子女

身受重傷,與恐強毒時,與

特 價 \$1,480

四川省音產出進品口業務洽談會

在港舉行

甘富省积积:

四期:29/7/1985-7/8/1985 地點:甘肅省蘭州市

甘肅省,簡稱甘或賴,位於中國西北地區,在東經92°13′~108°46′。(108°46′)(108°57′)之間。分屬長江流域、黃河流域和內陸河 流域。東接寧夏、陝西、南鄭四川,西南和西部接齊海、新疆、北與內蒙和蒙古人民共和國接壤、處於開發建設大西北的個組地位。面積 四十五點四萬平方公里,佔全國總面積的百分之四點七。 1984年底,全省人口二千零一十五萬多人。其中:城镇人口四百一十四萬五千、,佔镇人口的百分之二十點五七;腹村人口一千六百一至 1... / 1985年17月10日 1985年11月11日 1985年11日 1985年11月1日 1985年11日 1985年11月1日 1985年11月1日 1985年11月 1985年11月11日 1985年11月1日 1985年11月1日 1985年11月1日 1985年11 零一萬人,佔總人口的百分之七十九點四三。

甘爾是個多民族地區。全省主要民族有十一個,漢族人口佔百分之九十二點一;各少數民族共產百分之七點力,回族一百萬人,藏族 三十萬人,東鄉族三十三萬人。東鄉族、裕固族、保安族為甘肅省特有的少數民族。還有三十個散居的《數民族》。 全省殷陽州、金昌、嘉峪隔三個省轄市:定西、平凉、慶陽、天水、武都、武威、强粮、酒泉八個地路、各南、協夏國四首沿州區共 八十四億縣(市、區),其中縣六十四個,自治縣七個,地區電布五個,蘭州市轄區六個。省會屬州市,一萬四千平方公壑,人口二〇四 十三萬,是我國西北的第二大城市。 甘肃省地域遗赠,從東南到西北侵一千六百五十五公里,南北最寬處五百三十公里,最窄處三十五公里。蘭州以西的千里地帶,南鄰

祁連山,北接內蒙高原,呈來長狀,古以"河西走廊"等稱。縱觀全貌,甘爾地處黃土高原、內蒙古高原與齊藏高原交進地區,由亞熱帝 景觀的南方,綿匱到溫帶景觀的北方;從青藏高原,過渡到蒙新地帶,自然條件差異大,發源豐富。 土地資源。現有耕地三百五十五點三萬公頃:森林三百六十三萬公頃,著名的白龍江、小隴山、子午頃、祁連山林區分布于隴南、隴 策和河西地**區:**草原一千兰百六十六點七萬公頃,有閱名的甘南、河西大草原。全省還有宜農荒地八十萬公頃,宜林荒地六百六十六點七 萬公頃,寬牧草山草坡四百六十六點七萬公頃,淡水面積三萬公頃。

廣産資源。目前已採明的礦產有六十四種。其中有二十三種的關量爲全國前五位。線、鉑保有量在全國居第一位・劉、結、絡、鉛、 **辞保育量在全國佔重要地位。**石灰岩、大理石、石膏儲量豐富,發展建材工業削景廣**灣。還**育稀土元素。 能源**資源。河流年徑流量在一億立方米以上的有九十條,全省河流年徑流量為五百三十億立万米。黄河由南**向北穿邊中部地**园・**白龍 江横夷隴南渡入县注。水力藏藏置大于一萬千瓦的河流有七十九條。水力總藏藏置爲一千四百二十四萬千瓦,已開發利用的三百多萬千瓦 。煤炭磨量六十億噸,石油開量二點三應噸。

動植物資源。野生動物有五百多種,其中屬於國家保護的稀有珍異動物育大熊猫、金絲猴、牛羚、雪豹、馬鹿、雙峰蛇、白唇鹿等三 十多種。野生植物有一千二百多種,其中野生藥材九百五十一種,品種之多居全國第二位。其中,"展歸"、"紋黨"、甘草、天麻、大 黄、紅芪、黄芪爲大宗傳統出口藥材。省內週盛產核桃、杏仁、黑白木耳、磨菇、蜂蜜、生漆、桐油、花椒、小茴香等多種土特產品。河 西的發菜、薩栗的黃花菜,魔萬的木茸、蕨菜,甘谷的辣椒,民栗的大蒜,蘭州的白鹭瓜、百合、水果、黑瓜籽,天水的花牛苹果,敦煌 、東郷的杏子・寧縣、臨澤的紅彌等・在陶內外秦字盤名。 甘爾王業建設發展很快,王樂生產穩步上升,近幾年平均每年透增百分之五點一九。一九八四年,全省工業企業發展到四千四百多個

自由省對客商经货的图惠粉独:

為了更好地利用外資和引進先進技術,加快經濟建設,甘肅省人民政府熱忱歡迎港、澳、台同胞,海外華僑、華人、外國客商來甘投 **資,與辦各種企業,廣泛進行經濟技術合作。我們將在**平等互利的原則下,提供各種方便,給予優惠待遇。具體辦法如下: 一、保証企業享有自主權凡容商在我省學辦的含資、合作和獨資企業,經批准註册,即爲獨立經營的經濟實體,具有法人地位,受我 翻法律的保護和管轄。獨資企業的經營管理方式,由客商自主決定;合資、合作企業實行董事會領導下的經理(廠長)負責制。上述企業 在人、財、物、產、供、銷方面享有自主權。企業的發展規劃、生產經營、向國內外銀行籌借資金、財務收支、利潤分配、職工招聘和解 **履、工資形式和標准以及獎勵辦法等,均由企業自主決定。**

二、**減症、冤征所得稅**對經營期在十年以上的中外合資企業,從開始變利年度起,冤征所得稅兩年,從第三年起,減半徵收所得稅三 年。此後的十年內,經批准可繼續求徵所得稅。 客商在農、林、牧、漁業・科學研究、能源開發、交通運輸以及保礦、重要技術領域等開發事業提供的專有技術、所収取的使用費・ 減按10%的稅率征收予提所得稅、其中技術先進、條件優惠的,經批准可予免征所得稅。

對含資、合作和獨實企業附徵的地方所得稅,可申請免征。 合資企業的客商,凡將投資所得利潤在我省境內再投資配分,期限不少於五年的,可退還再投資部分已納所得稅的40—50%。 三、冤征進口稅含資、合作及獨資企業・按合同規定・審商作為投資進口的生產和營理設備、建築材料、為生產出口商品而進口的原 材料、原器件、零配件、包装物料,自用的交通工具、辨工用品、安家物品(限合理數量),均免徵關稅和進□環節的工商統一稅。 四、允許養品內銷合資、合作及獨資企業・凡生產我國或我省需要進口的產品・其產品允許內銷或部分內銷:內銷部分經批准也允許 参照國際市場價格以外幣計價結算。

五、實行優惠的價格政策合資、合作及獨資企業生產的出口產品,價格由企業自行制定。在國內銷售的產品,原則上執行國內**價**格, 實行按質論價。企業生產所需的原材料、燃料、動力的價格和各種收費標準。除了其中用于直接生產出口產品的金、銀、铂、石油、煤炭 、木材六種原材料按國際市場價格計價外・其餘均同我省國營企業一樣對待・執行國內價格和收費標準。 爲合質、合作和獨資企業提供貨物運輸、勞務、工程設計、諮詢服務、廣告等收取的費用,享受我省國營企業的同等待遇。

稍模貿易企業,用于補償的產品可多照關際市場價格定價。 **六、土地使用费予以優惠**凡來我省學辦的合資、合作企業的土地使用費的收費標準,按省內不同地區、不同行業和使用年限確定。土 地使用養按每平方米低於全國平均標準電分之五十的優惠標準計範,建設期間不收土地使用賣。對興辦文化教育、科學研究、醫療衛生、 社會公益事業所需土地・可免収使用費。

對合資、合作及獨資企業冤收城市配套費。 對客商獨資企業的土地使用費,可參照上述收費條準和優惠辦法執行。 七、合理黄担内障道體費用凡來我省合資、合作經營的企業以及補償貿易、來料加工、來件裝配等項目,進出口物資的內陸運輸(從 企業所在地至港口)费用,高于沿海地區的部分,實行合理負担。具體可根據不同項目的情况,由雙方的再確定。獨資企業的內陸運輸費 用,高於沿海地區的部分可採取減稅取延長經營期限等辦法解決。

八、保護客方投資者的含理收益獨資企業,除按規定繳納稅費外,利潤全部歸客方。 對採用先進技術、利潤率偏低的合資企業・可延長合營期限或加速折舊、使投資者盡快收回投資。 對投資者的合理所得,依法給以保護和保証:應進往關外和港、澳、台地屬的部分,允許兌成外應應出。 ・職工八十四萬多人・工業線産値達到九十八億元。資金を建工業産値二十二點八億元(8,14億美元)・重工業産値七十五點三億元

甘爾水力資源、煤炭資源豐富・石油資源和建設的。可觀・能源工業比較發達。全省現有電力裝機容量三百零一萬千瓦・其中水電工 百一十二萬千瓦,火電八十九萬千瓦。1980年全省多電為一百四十六點九億度,除滿足本省需要,選供給陝、寧、傳、川等省部分電力。 全省原煤產量一干零三十九點水漁順,石油產量一百四十六點七萬順,原油加工量三百一十四萬噸。

甘爾磺達資源豐富。原材料工業、加速工業有較好的基礎。已開採的礦山和生產的企業有:金川銀礦、白銀鋼碼、酒泉鋼鐵公司、圖 州和連城絕屬、蘇州化學工業公司、蘇州原油廠、蘇州石油化工機器廠、蘭州通用機器廠和甘爾省電器工業公司等。個產量工十四點九萬 ・生<u>敏四・八點、舞順・鎮、鎖、鉛、锌、鉛産量也不小・水泥三百五十五點四萬</u>順・平板玻璃一百三十八點一萬標稿・合成像腳四萬 電影白五十二個、空科大萬五千三百八十五頃・全省已形成了以石油化工、有色金屬、機械和電力爲主體的工業體系。 逐中病歷史上盛產皮、毛,化臟、棉毛、農副主特產等資源豐富,發展輕新工業有廣闊的前途。全省紡織工業企業現已發展到一首多個

,蹿工四點五萬多人。棉布產量五千七百三十一點五萬米,含成臟離一萬一千五百四十三臟,呢顯六百八十四萬米,毛炎一百七十點九萬 條、地毯、絲毯土點零三萬平方米、毛綫三千八百三十六點九闥等輕紡產品。夜光杯、洮硯、漆雕、玻璃製品等工業美術品,以及中成藥 等,均爲甘肅的傳統產品。 慶牧業生產方面・全省農牧園實行聯產承包經濟責任制,農村經濟全面發展。1984年農業總產項三十九億元,粮食作物總產量五百三

十九點八萬頃,主要農作物育小麥、玉米、糜子、谷子、高粱、黄豆、蠶豆、青稞、莜麥、馬鈴薯等三十多個品種。近年來・棉花、油料 、甜菜都菊大幅度增產。大牲裔、至隻存觸數有較大贈加,豬、牛、羊肉繳產量十八萬噸。展村水利事業,機械化水平,都帶很大的發展。 交通運輸方面,全省的鐵路、公路、航空交通網已經形成。天鵬、包蘭、蘭新、蘭菁、蘭寶(寶寶川)鐵路以屬州縣樞紐四通八達, 通单里程三千七百多公里:公路幹綫三萬三千多公里。航空以蘭州為中心,與北京、上海、廣州相違接,道往西安、銀川,包頭、西寧

爲魯木齊等城市和省內的製煙、酒泉、慶陽、天水等地。 **隨着國民經濟的發展,人民生活水平逐步提高,文教衞生事業不斷發展。全省現有全日制普通高等院校十三所,中等專業學校六十六** 所,普通中學一千四百多所,農業、職業中學三十所,小學三萬六千所。獨立的科研機構七十三個,各種衞生機構四千零三十七個,各級 醫院共育病床三萬六千多張,衞生工作人員五萬七千多人。

甘肃歷史悠久,是馳名中外的古"絲綢之路"的重要通道,有很多名勝古迹和歷史文物。擊世蘭名的敦煌莫高窟足東方藝術的一顆明 珠,遭里鞫醒多彩的强囊,排放11生的彩理,是我圈古代勞動人民勤勞智慧的結晶。天水麥積山石織以泥塑見長;永靖病靈等石壓以石雕 取勝;萬里長城的西端終點嘉峪關城棲結構精巧,氣勢雄偉,世稱"天下雄關";夏河拉卜楞寺是佛教格魯派六大宗主寺之一,黎伽建築。 雄偉壯麗,金碧輝煌,保存比較完整。蘭州的五泉山、白塔山,平凉崆峒山,潤涼蓮峰山,武威西夏碑、東漢天馬等著名景勝和珍貴文物。 ,爲開發旅游藥提供了豐富的資源。

九、實行七優先對含資、含作企業,需要我省解決的有關資源資料優先提供;煤、電、汽、油、水等能源優先供應;運輸優先安排: 郵電通訊設施優先安排使用;原材料優先分配;塬地及基本建設施工優先安排;勞務、人力優先選配。對獨商企業,本虧上述原則,給予

支持和配合。 十、對客**商提供各種方便**對來我省洽談業務、開辦企業的客方人員,以及來我省幫助技術攻關、進行技術指導和應聘前來工作的外國 專家和工程技術人員,提供良好的工作、生活條件,簡化出人獎手續和項目審批手續。幷對外籍人員在居住、旅游、休假、探照等方面, 縮予万便和頒贈。

建墨油酸调量:

类工金出 硅鐵聯合生產 3000丁 紹合金型材生產機 廣建12000 T 石墨電極生產線 做化硅生產屐 **運灣鉄篠** "內寧"石墨化技術 電機接頭專用組合機床 機械工業 測力與稱重傳感器

交流接屬器和熱繼電器設計和製造 電子工業 引進丫系列電機軸承製造技術 抽油桿及接箍加工設備 模擬磁帶機生產技術 照相機聯合生產 汽車發動機聯合生產 汽車傳動箱聯合生產 雙缸洗衣機 雙缸洗衣機配查電機生產機 醫用一次性塑料注射器 雙金屬片式蔬水類製造技術設備 不銹鋼焊探生產綫

石油、化工工業

新型塗料廠

獎工按生產 白碳黑生產錢 元明粉生產技術及設備 硫化蘇生產技術和設備(玉門) 硫化氮生產技術及設備(山丹) 油漆小包装生產機 高插體份樹脂和水性粉末逾料核衛 煤炭工業 華夢煤田的聯合開發 技術。棉土磁性材料及元器件生產綫。 智能化儀器儀表生產錢。 放像機生產經 拉桿天裝生產級。 注靈價與戰法

電視機檢測設備及認定手段 恒溫、恒濕試驗設備 聯合電響測試設備 经管解署容配理設備 建築材料工業、建築業 甘肅大理石礦聯合開發 後衛合概觀土廣鄉各商家 雙紡工業 寬幅印染設備

服裝級裡生產機 細葉丙輪針織品生產 亞麻養源和亞麻紡織品的開發利用 經續產品生產變 擴建年產4000隔塑料建築材料 塑料薄膜複合、印刷、製袋設備和技術。由維馬鈴薯生產幾 彩色發泡捲材地面生產綫 化妝配香糖和香水 玫瑰香精生產樣 **强握挑散料生產錢** 徽縣豆奶島厭建設 帶女衛生棉生產糕 明膠生產暖 五萬件羊皮革服裝生產級。 六十萬張羊皮製革生產核

西觙生產機 将雪殷生產機 勇革河葡萄酒歡生產核 食品加工設備和技術 冤肉羅頭生產核 2000錠相紡針齒絨生產設備 簇越地毯生產級 雙絕雖靴生產技術及設備 PVC塑料大口徑波紋質生產設備 精密度革片度機 塑料複合增強壓力管生產設備

厨房排烟罩生產技術與設備

八十萬妥羊皮生產錢 油脂連模酰煉生產棧 大豆粕低溜脱溶生產模 域面生產模。 豆癿、豆乳粉生產變 玉米澱粉生產設備 闷料加工工業 類似强混合濃縮網和生產 医黄工学 沙棘保健藥 當歸、黨參、黃芪等保雅藥物的綜合 研究及開發利用 鬼田的開發和利用 刺五甲保健飲料 農、林、牧 機械化塔頓蘑菇 慧頤、大蒜加工技術和設備 地板條生產加工設面 福運山狩獵場 甘黑乳箱生產出口基地 優質冤毛生產出口基地 甘風原種離塊。 囊志塬沟牛基地 展进牧場 旅游 屬州大酒店

狱臼纷生產綫 特種動物構維分梳設備技術 上港經濟聯絡小組於今天七月三日抵港,聯絡電話:5-7569462 國際

的去 角承施中年 外諸怎

與各是。市

司葛顧問公司表示接納該會建議與意訂出護士與病人比例開設護士進修學院

改善病房意

員會護

等施設區

、興建一所大學校舍 常局應考應率納多達四萬人的房屋 有區識層的可能性包括增建客 題。 的可能性包括增建客 題。 新河繼續擴展,發展 研究交通 方份可繼續擴展,發展 研究交通 方形 機長遠發展來說 或興建其他十

居屋

屋

房委會將重敷電線

竹園邮四座新夏裝廿四部電梯

美商重視

香港商業

置地彭兆麟說展覽廳啟用租用甲級寫字樓數量顯示

世酒 酒 出 道 品

猝保有量在全國佔重要地位。右 動植物資源。野生動物育五百 東鄉的杏子。摩縣、臨澤的紅豬

首團省到

對合資、合作和獨實企業附徵 五、實行優惠的價格政策合資

減按10%的稅率征收予提所积稅 材料、原器件、集配件、包装物料 参照國際市場價格以外幣計價結算 實行按贊論價。企業生產所需的原 、木材六種原材料按國際市場價格 爲合資、合作和獨資企業提供 補償貿易企業,用于補償的產 六、土地使用費予以優惠凡來

股了的議問 務解,會非 與各是。市

露透輝文黎師計設市城處程工展拓灣荃{

管委會主任袁庚昨

相信今年可

比去年增

五至七成

貿將續增長



市局昨設宴招待市區區議會王席

龍九、(起左)與有張席主局政市

炳浦员藏局政市、江錫黄席主會議區城

嘉章具林席主會議區仔灣、槐東黄及祭

上會酒在信東史書秘局政市、

去年在蛇口的投資涉及金額達二十多億元人民幣

立法

地使用養按每平方米低於全國平均

社會公益事業所需土地,可免收使 對合資、合作及獨資企業免收 對客商獨資企業的土地使用賣 七、合理負担內摩運輸費用八 企業所在地至港口) 費用・高于沿 用,高於沿海地區的部分可採取減 八、保羅客方投資者的含理收 對採用先進技術、利潤率偏但/ 對投資者的合理所得,依法給

CY 5688

雙卡式收音錄音機 汽車收放機 整機─組装件─散件

歡迎國內各大單位及本港各大公司洽談選購

然代理: 星冠**磨業有限公司** 香港九龍尖沙咀亞士屋道29-43號九龍中心五樓 重 話:3 661333 電 報:CROWINTD 電 傳: 49826 COWNT HX

下地C號18路甸士柯龍九

大嶼山的士只是及芝蔴灣道一號

琦昌運輸有限公司

★代客辦理出入口證★

專營:香港⇄廣東省貨物運輸

常備 貨櫃車、吊機車及各噸位貨車

地址:九龍登打士街56號栢裕商業大厦1203室

電話:③303289③319157③303280③319158

車隊無線電通訊系統、快捷妥當

深圳市文錦渡辦事處電話39622

徵求深圳蛇口交吉商住長約單 位。美景、恒景、昌景或怡景 等大厦較合。其他大厦單位可 考慮。有意者請詳明大厦單位 函香港大公報郵箱九一五號

習實及觀參括包

个合唱音樂會

港舉行

日三月七年五八九 -

本。 電震整在儀式上致詞時表示熱烈歡迎首 大來港參加該次研討會的廣州中山大學學生 學習資本主義的商業管理知識,與內地的社 學習資本主義經濟體系没有衝突之處。

辦合會金基育教華培與會商國美

典

六合彩頭獎三中

計質

聲調諧器 IB−1KHz 5.20dBf(FM) I(AM) 江體警LED顯示器 式座 JIS-WRMS \$:30Hz-18KHz

0

原)於一九八五年五月廿日白黃承鳳君(Mir. Wong Si Wong Sing-

離 運職 泰明

漂染廠大多再投資 會長黃志強昨在年會透露

FISHER 益求精之道 香陶帶來至高與範

職 啟 事

> 꺗 九

• 賓主合照留念。 建設富裕、文明僑鄉 興五邑、兩陽經濟,

教聯昨呼籲教育界等 關注基本法地追引工作

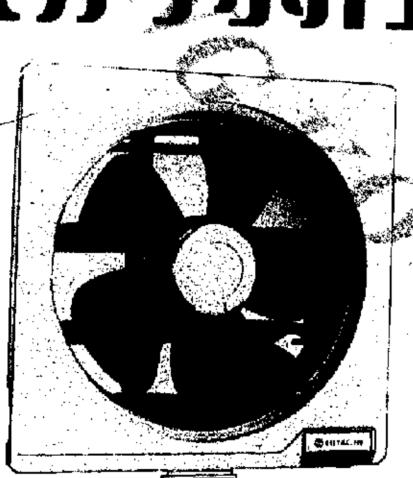
周五

起展出三天

輝書會

作品展

日立牌抽氣扇 带外清新頂身



安裝簡便

• 備有單抽、雙抽、强力

等多款選擇。

由10吋(25cm)至12吋(30cm)



日立牌@HITACHI

標準單抽超薄型

由8时(20cm)至12时(30cm)

日立教業大家庭:香港金建第一年心一模1997至 電話:5-298257 5-296850 日立數學大家庭:香港網灣第三新亞灣公司地學三 電話:5-765227 異門「日立教養大家庭」:真然基士總大馬您5號M高龍船把下(達管用一休息) 電話:555264

16吋 (40㎝)

演藝發展局獲撥欵

治毁战。極世界殯儀館

郑括,三十六二四三三一地址,九龍紅磡楊行道十

曾 贈 雕

曾奇志











未亡

婉雪

KP-810/KP-910

●可印9國文字。

KP-810更可採用卷筒紙。

孝男

^{购质</sub>碧覺智普南 ^{松煜}蕙英亮英英}

孫婿媳媳媳媳

欽鈺健娥兒

^{排球欣多}智 廖楊熊謝 ^{珣玲榮玲}松素拯軒惠

苓盼富翁資

外討

佈道家葛培理

基督教佈道家葛培理 【本報訊】著名 據稱或將訪率

多八人小泰山點矩陣式打印機

· 據普洛曼 國有關方面 说,如果成行的話項細節進行磋商。 性 ,他各 ____ 高等學 院演講

九龍尖沙咀柯士国路22一26號好兆年行6字樓 電話:3-7211288-0 電訊:HX 38316 VCC HK "Trademark of International Business Machine Corp.

●高速來回式編印,每秒可印140字。 ●高質素字體(NEAR LETTER QUALITY)。 ●可用普通紙及10吋或17吋電腦紙。

墨帶壽命特長,可印字多達3百萬個。

●超低噪音設計。 ● 適用於IBM PC*、PC/XT*及一般電腦使用。 VINCENT COMPUTER CENTRE LTD. 雲生電腦有限公司: 1812年第1823 - 1818分號:

享壽八十有二歲 遺體奉移紅磡世界殯儀館治喪謹

初十日上午十時五十分壽終九龍伊利沙伯醫院積世七日上午十時五十分壽終九龍伊利沙伯醫院積

公康府君痛於殿曆了八五年六

擇於發**屬**乙,五**年五月**十八**日(星期五)上午十**

時半

火化哀此計 大強十二時辭鑑隨即出殘 奉柩至哥連臣角火葬場大強十二時辭鑑隨即出殘 奉柩至哥連臣角火葬場

第一次同際印刷展覽。

臺於今年展覽成績美滿

康樂博覽統符公司計劃以後每兩年

市場提供實實的

會長黃志強作 該會將於九月組團赴歐洲考察還須改良生產技術並創新設計 大多再投資

FISHER 飛燕音响一飛絲時代新羅向

六合彩頭獎三中

新派彩辦法今期開始實行每注派九十萬二獎廿一萬

服務/陳列室:九龍尖沙咀海洋中心三樓318-319室

公司

本公司無涉,特別 職經理印稿添由一共 即經理印稿添由一共

有限公司啓

職

セニ

六九

Wong

- 陳列寧電話:3-662258-9

出有了人才,就可振生。實主合照留念。培養人才的重要,指生。實主合照留念。强調與辦五邑大學、建設富裕、文明僑鄉設廠的優惠條件。他一與五邑、兩陽經濟,

本報訊】香港漂染印整理業總會會長營較為 一個工業。 一個工程, 一一工程, 一

費方法,凍結水費,協助技術轉移等所商施以援手,如恢復採用大量用水力訓練,朝着高質化産品發展。港府大選技術,並不斷在設計方面創新,發展,廠商須積極提高産品質素,發展,廠商須積極提高産品質素,發展,廠商須積極提高産品質素,發展,廠商須積極提高产品資素,發展,廠商須積極提高产品資素,發展,廠商須積極提高产品資素,發展,

歐陽兆崇稱下半年市道將復甦

席,周曾獨為副主席 院軍行周年會員 院等六屆董事局主 大會議,通過事局 大會議,通過事局 大學議,通過事局 大學議,通過事局 大學議,通過事局 大生為應屆董事局 大生為應屆董事局

恩許斯斯治學親恩子縣旅港鄉親

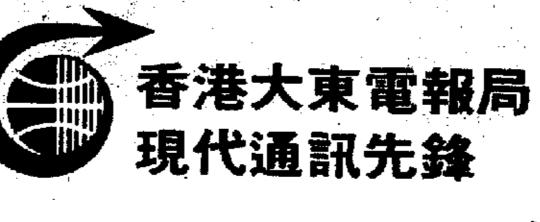
屯門仁愛堂選出新 何字趣寬、崔德剛、 何字趣寬、崔德剛、 何字趣寬、崔德剛、

眞 更 飛燕SYSTEMF35-II"純興美"音响的最關代表 精益求精之道 常香响帶來至高典範 掌軸出功率:95瓦×2(P.M.P.O.) FM-35AM/FM立體警閥聯器 * 立體聲分隔度: 40dB-1KHz * 靈敏度: 10.0 µ V/25.20dBf(FM) 300 µ V/m(AM) ·閱腊準確度及FM立體對LED顯示器 CR-35 鐵帶杜比卡式座 *抖擺齊:0.045%JIS WRMS * 5-LED電本顯示器 STE-208(W 3路3喇叭木紋揚聲器 +低音反射密封式 * 20cm低音,10cm中音,4cm高音喇叭 ra a s RA-135-2新款鞋體機恒

寫字樓電話:5-245114(7線),5-222621

飛燕電器(香港)有限公司

在箭咀所示同樣大小之 篇幅,填上文字或繪圖, 利用「圖文傳真」服務 傳送至廣州,費用 只需S36: 傳送至北京 或上海,費用則為S45 詳情請電5-2831584



日立牌⑩日

標準單抽超薄 由8吋(20cm)至12吋(

「本報讯」一名巴在赤柱監獄服刑一年多的囚犯,於個多月前獲有關知,就其自稱「被砌生豬肉」問題,給予特别的上訴機會,該囚犯的家人。 「本報讯」一名巴在赤柱監獄服刑一年多的囚犯,於個多月前獲有關知,就其自稱「被砌生豬肉」問題,給予特别的上訴機會,該囚犯的家人。 「本報讯」一名巴在赤柱監獄服刑一年多的囚犯,於個多月前獲有關知,就其自稱「被砌生豬肉」問題,給予特别的上訴機會,該囚犯的家人。 「本報讯」一名巴在赤柱監獄服刑一年多的囚犯,於個多月前獲有關。 「本報讯」一名巴在赤柱監獄服刑一年多的囚犯,於個多月前獲有關。 「本報讯」一名巴在赤柱監獄服刑一年多的囚犯,於個多月前獲有關。 「本報讯」一名巴在赤柱監獄服刑一年多的囚犯,於個多月前獲有關。 「本報讯」一名巴在赤柱監獄服刑一年多的囚犯,於個多月前獲有關。 「本報讯」一名巴在赤柱監獄服刑一年多的囚犯,於個多月前獲有關。 「本報讯」一名巴在赤柱監獄服刑一年多的囚犯,於個多月前獲有關。 「本報讯」一名巴在赤柱監獄服刑一年多的囚犯,於個多月前獲有關。」

巴接通知着手

展門富山國際展览城

厦門富山國際展覽城

福建省厦門市湖濱南路與厦禾路交界處

國際電子技術展覽

國際電力與電工技術展覽

國際通訊設備展覽

12月舉辦:

●國際建築機械和材料展覽會 ●國際食品工業展覽會

展覽日期:1985年12月1日至7日

中國各地工商貿易界人仕應邀到會參觀,洽談業務。

香港干諾道西186-191號香港商業中心1101-1103室

電傳:86776 BIXPO HX 電話:5-460280

厦門經濟特區國際貿易信託公司

●具有國際水準設備之展覽會場展覽期間福建省及

●爲參展插推銷商品,拓展業務,提供良好機會。

主辦單位:富厦國際展覽服務有限公司

圖文傳眞:5-8152137

協辦單位:厦門富島有限公司

贊助單位:廈門市經濟貿易委員會

●歡迎參加。

●國際運輸系統展覽會

厦門富山國際展覽城

展覽日期:1985年11月1日至6日

展覽地點:厦門經濟特區

保證有生意做的展覽會



具像用實

計設屋公港本爲生業畢略大安與工理——

多人的 多人的

貪念

正宗唐西 (株庄48粒) **穿山甲** 中間 唐智 福州市人民製業産出品

靑島 天虹牌 大花生 *滋養補腎 *有益可口 净重200克×J20包·400克×60包 30公斤板箱監 常備現貨 歐迎本錦鑄口 程論: 與棧食品公司 電話:5-435294-6(三線) 國貨公司·超級市場有售

厦門市房地產公司

厦門市物資輸公司



耳靈 牙週炎丸 聰 得樂 睡 、慢性牙週类。 类、風火牙痛、急 子離腫痛、牙離發 多梦,並治療神經 、煩燥不安、驚悸 貧血、頭痛、頭暈 激·奇廉学耳病。 花耳鸣·耳集·水的頭痛眩晕·眼 的頭痛眩晕·眼

泉州支公司經營出口

經銷處:閩 昌 電話:3-311279



經銷處:長江 (中國)藥業公司 電話:0-6984303 0-6060141 電掛:8715



五個專業進出口公司正式開業

中國土產畜產進出口總公司,經對外經濟貿易部批准,國 家工商行政管理局根據中華人民共和國的有關規定審查准予開 業,已在北京成立下列五個專業公司並對外營業

竭誠願與各國經濟貿易界發展業務、擴大合作、增進交流。

中國地毯進出口公司

經營範圍:地毯、掛毯、各種纖維鋪地物及

其原料、輔料、設備、技術的進出口業務及與上述業務有關的室

日本上月五年上乙醛農

內裝飾材料的進出中未如 址:北京市東安門大作八十二號。 傳:22896 TUHSU CN

中國花卉進出口公司、

經營範圍:花卉、包括花鳥魚蟲及觀賞動物

、園林藝術等進力可易和技術

合作,內銷業務。

址:北京市交道上板廠胡同二十二號

傳:22283 TUISU CN

中國茶葉進出口公司

經營範圍:茶葉、咖啡、可可及其飲料的進

出口業務。

址:北京市東安門大街八十二號。

傳:22899 TUHSU CN

中國木材進出口公司

經營範圍:木材及其製品的進出口業務。

址:北京市東安門大街八十二號

傳:22898 TUHSU CN

三利室內設計裝飾材料進出口公司

經營範圍:承包室內裝飾設計工程自用材料

的進出口業務。

址:北京市北京飯店4157房 傳:22896 TUHSU CN

中國土產畜產進出口總公司啟



387



展覽日期:1985年1

展覽地點:厦門經濟

國際電

國際電力 國際通

●國際建築

●國際食品: ●國際運輸: 展覽日期:19

●具有國際水準設備之

中國各地工語貿易界 ●爲參展插推銷商品,昇

●歡迎參加。

香港干諾道西186-電傳:86776 BIXP 圖文傳真: 5-815213

協辦單位:厦門富島有限公司 贊助單位: 厦門市經濟貿易引 厦門經濟特區國際



天每個位可排大字四個 1字三十六個・收費士元

地下)



光油、粗臘、噴館風泵、汽喉、 數形菲林機、電子磅、抛光機、 翼内指導安裝及工藝培訓) 首158地下 ③7600665③7133661 340 OPEN HX

道 牌 汽 車 帶 土 動力強、傳動力大

· 望遠鏡。 5導及外國王程師到國內工作

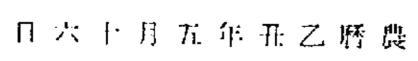
伯成貿易公司 香港皇后大道中228 號聯業 大厦1402室 TEL:5-413760 電質: 84126 TNCOM HX

急後 西沙爾萊袋 第一級莊塊 5 — 7896 71楊小姐洽

版十第 暑小十二二

(社華新)

(社華新)

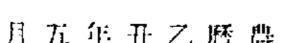


the control of the co

體全次一第在繩胡、屯家許、介子安(起右排前)員委任上副會員委草起▲

。况情議會次一第會員委草起法本基區政行別特

港香紹介,會佈發聞新行舉京北在日一後李長書秘會員委草起法本基港香▼



。 上議會





寶國李、通孝費、民彝費、剛玉包(起左排前)員委任主副會員委草起▲ -(社華新) 。 上議會體全次一第在



票郵行發島羣京維

= 葉置家中

實門臨福多 爲 本文章第支程題大 放文章第支程題大 一次。他們在醫院受到無力 一次。他們在醫院受到無力 一切依賴自己了。啤啤大 一切依賴自己了。啤啤大 一切依賴自己了。啤啤大 一切依賴自己了。啤啤大 一切依賴自己了。啤啤 一切依賴自己了。啤啤 一切依賴自己了。啤啤 多手奉四個孩子一起去散 多手本四個孩子一起去散

實本天真了,常常會食言而以為,政府和醫院會論是 與為,政府和醫院會給子以為,政府和醫院會給子以為,政府和醫院會給子以為,政府和醫院會給子以為,政府和醫院會給子。他們對此,廣告公司會提供免費和用品。但這種想法其份和用品。但這種想法其份和用品。但這種想法其份和用品。但這種想法其份和用品。但這種想法其份,與時代

多。在美國,能生存下來的十三路會過多仔丸,而所有其他多胞。在英國,一九六八年之前三十年,只能生過一胎是五胞胎的,能與在每年至少有一胎五胞胎的,所有其他多胞。在英國,一九六八年之前三十年,一胎誕生,十五年前只是五胞胎的,時期間,一胎四胞學,每年則有一胎是因為時期間,一胎四胞學,每年則有一胎是因為時間,一胎四胞學,也從一胎是五胞胎的,



自 衆國際 社雅 一 答 臘 万法



婦

行舉議會會委草起

本基區政行別特港香國和共民人華中本 日·月七·議會次一第會員委草起法 法本基。行舉始開堂會大民人京北在 致上會在飛鵬姫員委任上會員委草起 (社華新) 。副幕開

英雅的會全次首會員委革起法本基區政行別特港香幣出▼ (社華新)。 談交員委暉廖與(左)員委東



黄色住宅最增手 五月二十日第一宗在二十一人死亡。 安塔拉社说,自一穆阿拉埃寧,豫朝有

快餐店宜縣橙色

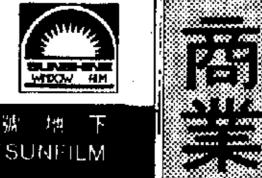
面。多胞胎家庭未必經濟富裕, 東子不能外出工作,收入回家照顧 族子,可另方面,每次買嬰兒服孩子,可另方面,每次買嬰兒服孩子,可另方面,每次買嬰兒服孩子,可另方面,每次買嬰兒服務,如子,都要買幾套,而食物和醫療裝,都要買幾套,而食物和醫療以一個人里。 他之增多。

"暑小十二

荃灣河背村國瑞道一號地下

電話: 3-813880 何小姐洽

轉口國內・特價優待



張三第

廣



高速凸版咭片印刷機 ·MK-30可印刷名片、咭片、 · M K -20名片專用機。 ・印刷大革新・小資本大收

·另有MK20H全自動燙金機·每小時3000張 天山貿易行:香港中環德輔道中275號龍記大廈1205室 電話: 5-8153851 5-8153927

工業機械企業公司

毎話:五・七十五七二五 五・七十〇六八二

索閣各類設備資料,請將要求,技術規範及明片寄:(屯門郵政信箱221號收 電傳: 37413 MWELE HX 電掛: PLUGLEAD HONG KONG

每天每個位可排大字四個 細字三十六個・収費十元

國內冷藏雪柜用戶一大喜訊本公司專科製造各類大小不銹鋼冷藏肉食櫃、飲品汽水櫃,設計及安裝一切冷庫、冷凍空調設備。特別適合國內單位及個體戶使用,起 貨快捷·價錢特平·代客辦理進口國內手續 景生冷氣雪柜工程公司

H―651418専門提供生産線

・各式鞋傘 各類翻新建築機械泥車貨車・人造首飾 太子道270號 電傳

易

創貿

恒泰貿易公司

70.0 豐田左右軚麵包車 特價現貨

全新左軚冷音 豊田九座・三菱12座 (\$37,500) (\$41,000) 華 詠 5-215656

新

五十鈴SBR SCR JCR特平

地址:土瓜灣炮仗街56號地下

日野實力三菱8噸泥車\$59,000-

置産**農夫車新農夫車・麵包車** 六噸雑貨. 1*常備現貨・送交文錦渡全新日產農夫車特價大傾銷\$28,000

全新東風牌五噸貨車・香港付款・國內提車・不需批文 五十鈴全新左軚3至7噸什貨車●日本翻新5至12噸自卸泥車、什貨車 豐田YH50LB原廠12座冷氣音響\$47,000●豐田左軚油渣皇冠牌的士 豐田1.5噸農夫車、麵包車特平●豪華2.8房車、左軚26座旅遊巴

柏磊車行為0-4935212 0-469137 0-4985385 0-468687 新址:荃灣大河道139號地下(荃灣大會堂對面

*直接日本進口*常備現貨 •

・國內提貨・送貨上門・方便快捷▶ 7268272-5 地址:九龍新蒲崗六合街17號 電傅:50076 EXCDC HX :-\$3-7268272-5

湛港(龍騰)運輸公司

日野實力10至12噸泥車\$67,000

日野實力8噸平斗貨車\$56,000-起

經營:香港直通深圳市及廣東省各地貨物運輸,備有吊機車、各噸位大 小貨車、危險品貨車。無線電管理,能爲客戶提供卽日運輸服務。 (專人代辦出入口證及報關關稅)營業電話:3-345421,3-345422 地址:九龍土瓜灣落山遊46號金和大廈11樓D座

萬米出售

K7600423至5

雙面銅箔積層板料 國際標準ANSI(NEMA)規格產品FR·4,CEM-3: CEM-I XPC等

矮型

上述產品適用於商科技產品如電腦,儀表、電訊器材 電視、錄影機、香饗等可需之印刷電路板小 歡迎國內工廠・貿易單位直接來信聯繫 飛馳貿易有限公司 显示: 5-217136 香港皇后大道中五號1202億 元何:61143.FINTD HX

107×74cm 927克

 66×35

現貨20萬條平竇

3-7569223-5

澳門買樓 合法移居

專督·原子灰·噴漆、光油、粗雕、噴鎗風泵、汽喉打磨機、電動攪油器、微形非林機、電子磅、抛光機 打騰球等等。(專人赴國內指導安裝及工藝培訓) 傲羣公司 P C 25 • N P 155 • N

另有晒鼓 炭粉盒 炭粉 短期交貨電(3)7233812

直接日本進口。代辦入中國手續

九龍城道153地下 ③7600665③7133661 電傅49540 OPEN HX

先進汽車焗油設備材料

代客設計焗油廠房,提供先進技術

現貨日本簽字筆

育中一 聖経、實年、結婚、生日、情人、問候 有音樂結及普通時,直接出版及發行。

美嘉印刷廠:⑤751881 ⑤8931897

香港灣仔交加里11號及26號地下

P口 有音樂結及普通店,直接出版及發行

亞克力下脚紗(旭成化工 ACRYLIC YARN)作玩具填充料、混紡料、繩網料 電話:5-8330148 5-8330984

批發·加印公司名或

各類宣傳廣告

本產品乃是中國科技一大成就,能有效地去除有機物

字筆

備有現貨供應

香港永樂街西138號3字樓 電話 5-436472 5-445956

腐爛產生之燥腥等臭味,糞尿散發的異味,垃圾堆及水 果的難聞氣味,動物園的膻,臊腥味,具有殺菌,防腐 作用,使用方便,效能願著,無毒無害,現徵求分銷商 | 或低於成本整批出售。 有意來電垂詢 3-652306 張先生

吳請港香 太電歌9

日本新大和 電動工具 歡迎國內及

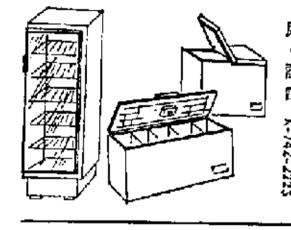
電5-466854、 5-466879,香港永樂街206 號啓發大厦三字樓E座。



新產品



验名行 五金有限公司 港澳及南中國總代理 香港九隴彌敦道612-8號 好望角大厦 1407 岌 電話:3-309948, 3-854769 電 傳: 36529 YTHD HX 7€ 1: 1765 HONG KONG



86年月曆

達安汽車行

新到日本翻新五十鈴SCR 480, J C R 550, S C R 322, 世界最大最多現貨市場,穿耳機,耳環, 平斗挂斗,十二噸C W 51實,完白針,頭鍊,頭夾,戒指,呔夾等各國 力泥車,全新豐田九座十二。高級流行產品,價格平,適合各地銷路香 港中環永吉街21一33號地下体贊記有限公 司電話圖455933,5423391

超薄形放大鏡

信和貿易公司

日本霸道牌汽車帶 BANDO **、韌力强、傳動力大** 常備私家車。麵包車,貨車等各類汽車風扇、膠帶,尺寸齊全歡迎垂詢 總經銷:暨龍工程有限公司 HONG KONG MOTOR & ENG. CO. LTD. 地址。香港葵涌葵豐街41一45號安福工業大厦下壓地下

重請: 0-283389 0-284139 TELEX: 45419 HMECL HX

羅賓發電機 R1200現貨100部 NEC UPC 1353C,1366C,1031H2,現 貨10K原裝日本貨有來源證,本公司代 客解決進口及外匯手續5-272312灣仔譚

大量雪冰、冰琪淋兩用機,全自動 名片印刷機、過膠機、各類工模 簽字筆供應,軟雲糕機有現貨,可

全自動乾洗機整套 真正全自動整套設備20年終 驗結晶保證使用安裝及維修 ,只收进元一十三萬元整 九龍寫打老道116號 A地下 TEL 3-7145110 3-760 714 范傳: 48300TWPE

車 行 虹角勝利道 32號地下 煒泰

現 翻新豐田12座冷氣 HK18,000元

貨 可直接中國各港口收貨 HK120,000元中央冷氣

電掛:MCCCYY陳生洽 各種牌子標準豪華型 小轎車、回鄉特價

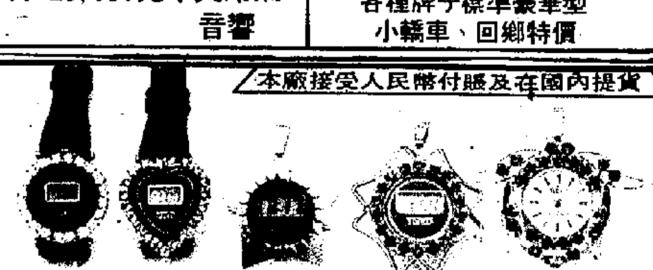
電話:3 7153773 3 7131535

臣道23號地下錦標

分期付款,電話:3-71451 10 3-7601714 專營各國工業機械

電話:0-200302 0-296331

本廠専科製造各類人造首飾・録飾・手鍊錶 最新設計可裝上自己心愛照片頸鍊錶一物兩用 新款手録・耳環・頸錬・襟針・介子・呔夾・精美座枱鐘 美國、瑞士無痛穿耳器・穿耳耳環等 香港人造首飾廠有限公司 香港葵涌打磚坪街81號生與工業大厦5字樓

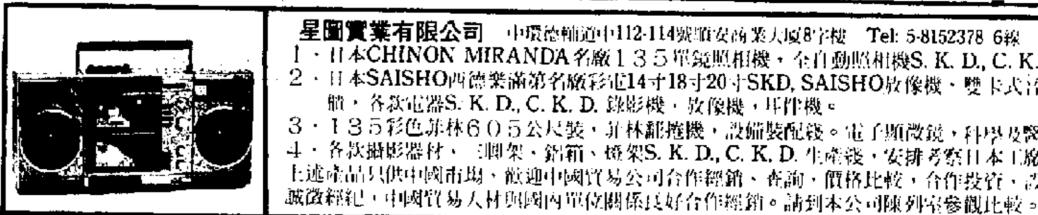


生

歡迎查詢香港北角屈臣氏大厦 A座十二樓(105室)

迎洽商委託 ③長期供應國産鮮蝦, 徵求代理, 經銷及 門市等售商戶,價格相宜,條件優惠,歡 迎垂詢。 中港開發公司 3-7429265

大型電子遊戲機 固耐用,可任意安裝及更換各種遊戲內容,價廉精美,送各類電腦板遊戲,款式任擇,有保用證書,另有大型 跑車機出售。本公司有專業工程師負責維修及保養,等 山道489號香港工業中心C座工樓12號室(荔枝角



中環德輔道中112-114號順安商業大厦8字樓 Tel: 5-8152378 6線 Telex. 64948 SPOCO HX 1 · 日本CHINON MIRANDA名廠135單鏡照相機 · 全自動照相機S, K, D, C, K, D, 組裝測試儀器 · 装配綫設備。 ,且本SAISHO西德樂滿第名廠彩電14寸18寸20寸SKD, SAISHO放像機、雙卡式音响器材,高速過帶錄音機。電話、雪 順・各款電器S. K. D., C. K. D. 錄影機・放像機・耳件機・ 3、135彩色菲林605公尺裝、菲林都推機、設備裝配錢。電子顯微鏡、科學及醫學用途、望遠鏡。 · 各次攝影器材、 三脚架、鋁箱、漿架S. K. D., C. K. D. 生產後,安排考察日本工廠,技術指導及外國工程師到國內工作。

保不脫色 全部穿耳耳環在瑞士製造,消毒及包装 安全衞生。請認明 MeeKean 註册商標 *港澳代理*

□送全 2 領新

□帶廉

▲ 電 儇

手柄上均鑄上 BERGEON 5990 SWISS MADE 請認明 Mee Room 註册商標 麦凯人造首价有限公司 香港文成東新十號 5-453349



名廠PENROSE汽車空調機 備有各不同體積出風機合各款客貨車 麵包車,貨車等全套配備機碼,壓縮 泵,高低壓喉,散熱網等齊全價格特 平歡迎致電或來函垂詢

總代理: 實來時有限公司地址香港新界葵涌 葵豐街41-45號安福工業大厦地下F座 電話0-283389 0-284139 Telex 45419 HX

上述產品只供中國市場、歡迎中國貿易公司合作經銷、查詢、價格比較、合作投資、設廠、反銷。

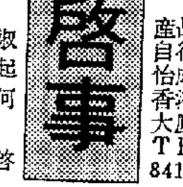
装 SHARP CASIO 計算機 EL513 EL514 EL506P EL509A EL522 EL842 EL345 FX3600P FX180P EL844 全部現貨供應 請電5-277882或3-7544777 A/C62 瑞華貿易公司 灣仔洛克道37號11樓A座

刊登大公報分類廣告

訂 八公報 閱

於7一8月首次來港親授治病强身醫療、保健氣功及防 身硬氣功男女老少可選舉。一切慢性病衰弱頑症或肥奇 效名家機會難達萬勿錯過九龍彌敦道525 A 505林等診所 K 300651中華書局、商務印書館、三聯書店簡章備素

恒豐國際貿易公司經理高速 敬女士於八五年七月--日起 凡公司一切華洋轇轕或任何



多種規格丁香葉油 丁香酚供國内需要 產品由所屬公司於產地直接 自行生產供貨 香港皇后大道中228 號聯業 大厦1402室 TEL:5-413760 電傳: 84126 TNCOM HX

每天每個位只收港幣十元

主要拓展推銷國內鋼筋、藻綸絲市場(以貨易貨 對開信用證方式亦可)本公司設 金制度。應徵 者須中學程度、國內關係與好能講普通話、粵語 及寫中文書信、刻苦耐勞、對中國貿易程序有經 驗及客路者更佳,請附履歷相片、聯絡電話客大 公報信箱922號

誠聘男女業務代表

聯格會計准 出誠可靠置前請定 月理帳年結報稅清帳 5-8912082

71楊小姐洽乾一級莊塊 5. 急後 丁香天津椒 報稅



The state of the s

港香紹介,會佈發聞新行舉京大

間新鏡觸當。專八膠合外潤暖。爾紅人〇。物



五個月才能出院。這筆階五個月才能出院。這筆階五個月才能出院。這筆階一一一些公司贈收所官員估計,他們要再花一百萬美元,才能把這五胞胎養大成為美元,才能把這五胞胎養大成為美元,才能把這五胞胎養大部分為此,他們與專克一百多為美元,才能把這五胞胎養大成為美元,才能把這五胞胎養大成為美國人。至今為止,他們與藥學人。

嬰的生育也愈來愈丸和多仔丸的廣泛

足球感寒趣, 雖然現時的足球圈已不似當有意踢足球,不是因為要踢世杯賽,而是對雄,下屆仍會効力精工,他昨天表示,他仍雄,下屆仍會効力精工,他昨天表示,他仍不不報訊】現年已三十六歲的老將胡國

胡國雄昨天表示

育館揭開戰幕,比賽 大學、香港大學、中 大學、香港大學、中 大學、香港大學、中 大學、香港大學、中

下屆仍効力精工

七年度增設

足總教委會昨通過多項議程

大通副總裁黃澤基預測 楼宇去銷速度。 年樓價

放擠的口和軟心情信一

大多 相逕庭。行内人士認為,存款利息低對 大多 中實上,經過過去幾年的教訓,年來本港銀行 上升而刻意追求放款數字,則目前的環境,對銀行 學所是題於務實。最近在市場資金充足 ,也有個別銀行收縮分行,顯示目前銀行在改變經 ,也有個別銀行收縮分行,顯示目前的環境,對銀行 業的穩定經營可說是近年來所難一的。 對大為下降。只要是以穩健方針為指導,不因存款 對大為下降。只要是以穩健方針為指導,不因存款 對大為下降。只要是以穩健方針為指導,不因存款 對大為下降。只要是以穩健方針為指導,不因存款

下屆甲組聯賽較今屆的賽事多了約三分 下屆甲組聯賽較今屆的賽事多了約三分 下屆甲組聯賽較今屆的賽事多了約三分 前裏

中山、珠海、長江樂體二天

凌霄岩、江門、新會三天

桂林五失航空團

單程 只收

逢周五早 明珠、最洲湖往返

每月12、24日南聚往直通車返

逢周四 港穗星、天湖往返

\$800

一、乘坐英國噴射三义戟豪華客機

二、爲前往北京公幹及旅遊探親人

逢星期二、五出發

仕之新貢獻

訂票請電KK 定位中心

各大旅行社查詢

電話:5-451094 3-7236389政

星、天湖來回 、**進花山、廣州三天**

658.-

1450.-

香港干諾道西28號地下 5-408796 5-487966 · 九龍土瓜灣道76A地下(近落山道口) 348.-電話: 3-347351-3、3-330103-4 誉業時間:上午九時至晚上八時、星期日及 428.-公衆假期照常 448.-、香禺、莲花山、廣州三天蘭\$688 · 7月26日晚船往、29日95次直 458.~ (二)江門、新會、中山三天團 428.-出發日期:7月27日乘早班中山船入境、 29日乘下午江門船返港 598.-638.-638.-668.--

出發日期8月9日晚船往13日95次直通車返 出發日期:8月15日晚船往、19日93次直

軒尼詩道342號二樓5-757181-7 5-724033

湖光山色啖荔園
30/6—22/7天天有團
深圳、南山、蛇口、深圳灣荔枝圖 \$168
14/7(星期日)直通冷氣巴士往返
東莞、大横山、太平深圳灣二天荔枝 \$408
14/7(星期日)直通冷氣巴士往返送五斤荔枝
沙康魚、中英街、小梅沙、深圳灣、香雪湖
二天圖 20/7 27/7 冷氣直巴往返 \$428
北八天坑空團 造六 \$2,488 宗一七天航空團 \$2,788 逢星期日出發直通車來回港穆飛機來回京移 華 | 八天航空間 16/9 18/10 直通車來回港稳 達星期日出發 東飛機來回華東

北京八天火車團 師生研究 **\$**1388 日本建士尼美國五天日本東京建士尼美國八天 **\$**3290 \$4390 位化温泉、南湖、廣州二天 \$558 從化温泉、南湖、香禺、莲花山、廣州三天\$758 從化温泉、菱慶、温湖、廣州三天 \$708 從化温泉、菱慶、温湖、廣州三天 \$708 從化温泉、丹霞山、南蒙寺、廣州四天 直通草來回 ◆數迎包園▶ \$838

東莞、大槻山、太平深圳灣二天核蘇 14/7(星期日)直通冷氣巴士往返送五斤荔枝一天海鮮國深圳灣 直通巴 \$138起 二天直通巴 嘉州・西湖・湯泉 二天直通巴 二天直通巴 五天直通巴 \$868 全國各地内陸機票及車船票

中國西南 十天火車團 \$2090 昆明、成都、重慶、長江三峽 十三子\$660 全成六出第 國際任民 質陽、黄果樹、重慶、三峽 十天拿美的 医第三出象 医温辛征 毘明、石林直航台 27 CONTRACTOR DE 18 CON 南岳山、長沙 ※※※ 五天\$1290 開聯巴出發 青岩山、長沙 八天51900 金融电柱点

黄山、杭州 北京直航图 堅城旅行社》 3 323767-9 3 316162 獨數運580號彌數中心1703至 這一至五(9130至6130) 第六(9130至4100)週日(1100至4100) 代學名章1大公果、新統聯 最善與電子研定財產342號

\$1490

直通車往返

廣州住宿中國大酒店

天天出發

球員和靈頓

興因他復員日 趣此無旨李前林

TEL.3-322411 3-328844 3-328029

軒尼詩道342號二樓5-757181-7 5-724033

——湖光山色旅行图——

新出桂味糯米滋荔枝

TEL.5-8339033 5-8330185

旅遊部

香港銅鋼灣軒尼詩道458-468號金聯大厦

浙粤健水

香豐湖一天

累二天\$370

\$350

銀湖二天

天二版麗西

天半遊逢星期六\$350

東湖二天

3-308311 澳門·中山·西樵 順德·沙坪·石灣 廣州·從化·佛山 II!

噴射船往

九天環島\$1790 七天航空火車

七天航空器

\$2990

喷射船來回住溫泉賓館 歡樂滿珠海爾日遊 \$528

歡迎各地包團

大 }0 遊 哥 爲 讀 者 報 名

当三西

三型九

西樵三天\$780 從化四天\$820 沙坪四天\$780 住宿中國大酒店 第三班直通奉返 |石景山・珠海賓館 中山温泉\$420起

地鐵服務站:中環、尖沙胆、旺角、觀塘、荃灣 新團中山温泉渡假勝地 \$528

317731 3-319697 3-320716 3-303938 919 5-730641 5-735415 5-731684

(即荃灣地鐵總站)

住珠海賓館 喷射船來回 中山新會三天團

際旅行社 皇 香港德輔道中71號 5-237141 永安集團大厦18樓1860室 港澳碼頭第三號窗口 5-421767

歡樂滿溫泉兩日遊 天天出發日日有園

旅遊部:專業旅遊,輸賣可靠,矢天有屬出 發專辦國内一天至十三天各旅行團,經驗

江、海口、通什、

| 黎苗族、天涯海

豪華冷氣專車

客運部:車隊龐大,安全舒遵,每日有區定 班車4人、24人、38人、46人及71人各種 車位、歡迎包車。 **物氣管理部**:①可代港商或外商策劃籌建國 內賓館及經營飲食事業。②乘坐直通巴士 來回,專人帶你去深圳沙頭角睇樓買樓, 可代買主將國内親友戶口申請移往深圳沙 頭角居住。

旺角總公司:登打士街56號佰裕商業中心12 09-1211室(即家樂商場根上)電話:3-灣仔分公司:軒尼詩道409—415號新威中心 502室(即貴賓酒樓斜對面)電話:5-739

董灣分公司:青山道298號南豐中心716室 電話 10-4938271

服務必盡忠誠

4: 5-8268333

十大上升股票

0.30

■銀行財務

海外信託

工商銀行 永安集團(

超德投資

無土集湖

和記黃埔

和黄優先(除

15.00

11.40

和黄衫股組

英之傑

怕和控股

怡和認股認

廖創興

太古A

太古 B 會德豐A

第一太平岡際

■工意製3

港機工程

背洲英坭

旗

環球電子

生力叫

蜆売電器

正氏工業

長江製衣

寡善美

人更馬

金山實業

淘化人同

徳昌電機

資格預測

樂雜電子

阴逢實業

隆豐認股報 中華遺船

育德豐船A

萬邦航業

亞洲航業

中華電力

香港隧道

油蘇地

港 盘

컌

港燈部股設

話巴巴

九 巴 巴 巴 **巴** 地名建築

長江實業

遠東發展

■公用事業

中華煤氣(除息) 10.70

■倉搗航運

0.015

三和集團在上海永安中心合作與建酒店的商 三和集團在上海永安中心合作與建酒店的商 考表示,該集團希望在幾個月內完成與日本 兼董事總經理郭志權昨日在股東年會後對記 前工作。

有關興建酒店的貸款事宜,現仍在進行

上致詞時作上述表示問。他在東京舉行的展開促進工業投資經談會展開促進工業投資訪 展開促進工業投資訪

永安與日

合作

去年三月底

商討在滬建酒店

现正滿有信心穩步向 中英協議增强了海外 中英協議增强了海外 中英協議增强了海外 是黄錦照昨日表

年無需再作撇脹準備。 郭志楠認為該集團明一發展工程的撇脹準備。郭志楠認為該集團明經扣除税項及撥出四千一百七十萬元投資及一經扣除税項及撥出四千一百七十萬元,這項溢利已的非銀行業務溢利達四千萬元,這項溢利已

「截至一九八四年三的投資,黄錦照説,故及日本在香港

〇)一二五一點 三六點,跌一點 三六點,跌一點 東京股市,以 一二五一點

十大成交股蚁

大市進迫千六關

林浩雨

3點二〇,缺八 3點二〇,缺八

0.98

0.73

0.245

9.20

+ \$420 266,000

+0.02

+ 0.40

+0.005

+0.01

+0.01

+1.00

__

__

+1.50

+0.10

+0.10

2.00

7.30

1.76

0.246

0.36

1.00

__

35.50

39.60

1.33

0.33

5.39

15.00

2,025

41.00

3.45

14,60

7.50

2,353.500

1,990.000

1,289,000

1,006,000

120,000

23,000

296+000

282,000

708.000

170,000 202,800

247,000

20,000

126,000

994,000

10,000

31,000

2,000

24,000

7,000

20,500

973,000

82,000

81,000

15,000

1,000

4,500

186,000

19,500

環球電子

大寶地産

水豚鼠青

亞網安 新昌地奎

國際城市

瑞 安 第一太半**贺**》

世紀城市

森滿合

新调炸地產

折地優先股

沂城市地産

新城市認股訊

有的覆菜

信和認股的

「利保認股」

美迪厄認股。

海淮企業

大酒店

富豪電店

富豪認股證

紅 饗 石

窗原形

連卡佛A

格華園貨

星島報業

先

瑞

■百貨及其他

兆安地産

190,000

21,400

38.500

6,200

712,800

121,000

16,000

520,400

35,400

52,000

348,000

365,000

15,000

16,000

1.000 319.800

40,000 285,000

408,800

275,000

411,000

112,800

689,700

104,000

811,000

11,000

74,100

38,600

+0.02

+0.02

+ 0.10

+0.10

+0.075

+0.10

+0.10

+0.05

+0,20

1.14 - 0.01

(暫停買賣)

1.42

0.425

12.90

1.93

12,50

1.05 1.94

—

0.76

15.80

10.60

3.75

8.35

16,30

101.00

8.70

10.90

七月二日

古 24.70

了和前然關多,注跳

- 只一怕最速十强受

香港干諾道西28號地下 5-408796 5 中山、珠海、長江維護二天

建花山二天

、江門、新會三天 逢周五早 明珠、銀洲湖往返 :林五天航空團 港穗星、天湖往返 逢周四

\$800

大通副總裁黃澤基預測 樓宇去銷速度將 4 一樓價 繼續

曼

佳態古太黃和

五,古,

不至已思

張四第

的,的

徽並則

兆未有

股票價的成本

品追銘分業

告廣做人裱機用利

,位

表現相影的生

外幣對人民幣匯價表 (七月二日)

一百 一百 一百 丹麥克朗 加拿大元 西德馬克 瑞士法郎 西德馬克 法國法郎 法國法郎 94.66 95.14 荷蘭拉加拿大元 30.99 英美娜荷香新克英美娜荷香新克克 克朗盾元元 375.65 377.53 澳洲元 日 1新菲泰印新澳人地拔网尼台門民 36.68 128,14 13.51 14.92 瑞士法郎 瑞典克朗 澳 洲 元

32.77

32.93

一百百

、結包「構括 外幣對港幣買賣價

的演

253.50 254.10 每每每每每每日 224.70 225.50 3.88 3.95 568.50 571 00 510,00 毎萬 312.80 毎日 42,00 28.20 毎萬 68.00 毎百 18.70

271.29

圆

毎百

榮教界港

五厘半,较前日的四一借貸兩閒,成交縮小日出現少見的淡市,

内的項目 中國實際

本人 對大為下降。只要是以穩健方針為指導,不因存款 對大為下降。只要是以穩健方針為指導,不因存款 學實上,經過過去幾年的教訓,年來本港銀行 學實上,經過過去幾年的教訓,年來本港銀行 學可說是近年來所難,時。 是到控制的情况下,市民的消費力也不會下降。最 受到控制的情况下,市民的消費力也不會下降。最 是要把目前市場的過多資金好好加以利用,不 用追求暴利,相信在未來一年,本港銀行業務會在 明並不以為低息會影響消費能力的意念。 只要把目前市場的過多資金好好加以利用,不 再追求暴利,相信在未來一年,本港銀行業務會在 平穩的發展中,得到合理增長,本港工商業也能得 到合理的支持和擴張。

目

開

來路。供均的,有過認

單程 只收

仕之新貢獻

訂葉簡單以比定位中心 電話: 5-451094 3-7236389或 各大旅行社查詢

一回來。星期一早上返校,父親或母紹得。每逢周末回家,全家人把她當作了體校過着「獨身生活」,作為父母確實地成為跳高運動員。這麽小的年紀就更少體校田徑教練發現這棵體育幼苗,更多體校田徑教練發現這棵體育幼苗,更

信但百改大得

?前十

逸仙、秀麗湖來回

莲花山、廣州三天 、江門、新會三天

香港一北京

逢星期二、五出發 一、乘坐英國噴射三义戟豪華 、 爲前往北京公幹及旅遊探

每月12、24日南聚往直通車返

The state of the s

客小平三

馬尼拉

月日公

7月8 東 迎

7月5 涟 敬

7月5 中 央

7月5 大 源

7月5 新 與

7月5 雄 夏

7月5 東 宇

7月5. 金 輪

7月5 港 郵

7月5 郷 薩

7月5 郑士基

7月8 日 郵

7月5 新 爽

7月5 仕 嘉

7月5 日 寧

7月5 招商層

7月5 國 光

7月5 實際

7月5 海 陸

7月5 海 昌

7月5 實 隆

7月5 資 隆

7月5 華 夏

7月8 山 下

7月6 港 奥

7月8 新 與

7月8 華 夏

7月6 華 夏

7月8 馬士基

7月8 日 郵

7月8 川 崎

77月6 沙 啫

7月8 旅 林

7月8 總 統

7月8 馬士基

7月8 日 郵

7月6 海 陸

7月8 永 裕

7月7 海 聯

7月7 福 來

7月7 川 崎

7月7 麥遂初

7月7 東 宇

7月7 天 祥

7月7 利 洲

7月7 金 鋼

7月7 大 阪

7月7 華 質

7月7 利 遠

基士思

7月7 永 裕

7月7 大 阪

7月8 永 裕

'7月8 天 祥

7月8 東 章 7月8 東 章

7月8

7月9 日

7月8 海 豐

7月9 図 光

7月9 華 海

7月9 太 古

7月9 海 聯

7月9 港 郵

7月9 五 洋

77月9 康 德

船務有限

CHU KONG SHIPPING CO., LTD.

向客戶提供貨物運輸服務

一、定期班貨輸:承接番港至廣州、江門、中山、九江

二、不定期班貨輸,貨數:承接香港至海口、湛江、汕

、滘口、太平(東莞)、肇慶等港口的貨物運輸,每天一班

頭、珠海(香洲)、蛇口、三埠、容奇、市橋、新塘等港口

的貨物運輸,每二至三天一班,有專用碼頭裝卸,批量較大

中山、肇慶、灑石、東莞太平、珠海(香洲)的貨櫃運輸,

批量較大的可直接靠大輪邊接載;亦可到其他碼頭收櫃。本

公司備有拖頭、拖卡等設備,提供拖箱、拆箱及裝卸服務。

岸運輸業務,本公司備有各類駁船,可直接算大船交接貨物

次)。中國北方各港口及廣東各主要口岸至日本、新加坡、

地址:香港干諾道西28號威勝商業大廣八、九、十樓

5-489460(中科),5-489389(進口)

曼谷、北韓、檳城、馬尼拉等港口不定期航線。

变体: 71795 CKSCL HX

電報: ''PEARIVER"

手續简便,安全快捷,收费合理, 散迎垂詢

電話:5-479947(詢問):5-479889(出口)

三、貨櫃運輸:經營香港至廣州、海口、湛江、江門、

四、中轉聯運:承接世界各地經香港中轉至廣東省各口

五、東南亞航線:香港一曼谷定期航線(毎月航行四航

7月8

7月7 汎

革 林

遗 行

7月8 川

7月7

7月7

大祭

7月5 山

八口舟台州河

LANKA AJITHA

TAISHO MARU

AKI MARU

CHAR HWA

THAI JADE

网络局土基LAUST MAERSK

YE XING

KUOLIE

YI CHUN

利來范達民NL. VAN DIEMEN

NL, HOUTMAN

KWANG CHOW

SANNO MARU

BONNY STAR

SHU YU QUAN

ORT, MINISTER

EVER GOING

保多夫斯基KONS, PAUSTOVSKY

艾森豪總統PRES EISENHOWER

FUTAMI MARU

SL. FREEDOM

KAP. GAVRILOV

RAINIER PINE

ETERNAL MOON

TOKIO EXPRESS

SHOKAWA MARU

羅拉思士基LAURA MAERSK

HAI MING

MOTOVUN

大韓伯美利HUGHEVERETT

柯利近橋 OREGON BRIDGE

资嘉柏美 BUNGA PERMAI

太平洋陽光PACIFIC SUNSHINE

韓國好希望KOREAN JACEJIN

JINJIANG

ZEELANDIA

UNI MERCY

NEW HAI HUA

WILLIS WAVE

OSAKA MARU

ORIENT MARU

PEARL STAR

MORNING GRACE

原士基斯羅何MAERSK CLAUDINE 日本

OCEAN RESOURCES

NATIONAL PRIDE

BONITA ACE

SUPANYA

FALSTRIA

NAN SING I

MING HOPE

TENDAI MARU

TAIYO MARU

GEMINI SUN

PROUD EAGLE

,有專用碼頭裝卸貨物。

珠江

的貨物亦可由發貨人指定碼頭落貨。

GLORIA

GACKA

RATIH

大洋丸

WILLINE TARO

HP NAMIIN

渣罩長崎。NL NAGASAKI

VENUS

晴川六號 QING CHUAN в

TA TUNG 2

EASTERN MARS

康來利馬士基CORNELIA MAERSK 美國

MARINE CONTAINER 高雄

PASEWALK

BOLAN

BALTIK

SEAMASTER 1

NATIONAL INTEGRITY亲斯每

NIPPO MARU

HAYAKAWA MARU

AMERICAN MAINE

RAINBOW

LU FENG

周士基天保MAERSK TEMPO

遵述就上基MAETERLINCK

新愛比利亞ZIM IBERIA

士必快

保衛者

山王丸

魯鹽

亞洲迅航

MILD OCEAN

新馬尼拉二號ZIM MANILA II

BLACK WHALE

LIAN HUA SHAN

NAMGANG GLORY

SOVEREIGN ACCORD

NORASIA REBECCA

HAKATA MARU

SPECO EXPRESS

SCANDUTCH ASIA

SL. DEFENDER

渣堆累富 NL. LEUVE

月日公司

7月5 大 阪

7月5 寶 除

7月5 仕 新

7月5 賀 隆

7月7 利 洲

7月7 招商局

7月7 華 林

7月8 拠 成

7月8 大 阪

7月8 雕 徳

7月9 日 郵

7月10 招商局

7月10 日 郵

7月10 日 鄭 7月10 大 阪

7月10 利 達

7月11 利 達

7月11 天 祥

7月12 東 亞

7月12 寶 隆

7月13 日 鄭

7月13 華 海

7月14 港 恒

7月14 馬士基

7月15 招商屋

7月17 捷 成

7月17 利 遠

7月17 懋 被

7月17 付 嘉

7月18 日 郵

7月5 東 亞 7月5 **資** 隆

7月8 百保利

7月8 福 來

7月8 大 阪

7月8 恭

7月9 瀬

7月11 利 選

7月11 總 統

7月12 展 達

7月13 日 郵

7月13 日 郵

7月13 新 與

7月13 華 海

7月14 大 阪

7月14 東 亞

7月15 恰 和

7月15 華 林

7月16 馬士基

7月16 新 與

7月16 日 郵

7月17 新 與

7月17 嘉 聯

7月18 總 統

7月18 日 郵

7月5 大 阪

7月5 仕 嘉

7月8 大 阪

7月9 大 阪

7月11 太 古

7月12 大 阪

7月18 亞 聯

7月13 沙 啫

7月14 馬士猛

7月16 新 與

7月17 日 郵

7月17 欣 洋

7月17 天 祥

吉大港加爾各答7月8 維 航

川崎

金 輪

7月9 邊

地中海欧洲

阿拉伯灣

| 革 | 林

三期星

稳加達

新加坡

新加坡巴生

和加達泗水

新加坡巴赴

新加坡巴生

雅加達泗水

新加坡曼谷

新加坡巴生

新加坡巴生

思尼拉

新加坡

印尼

新加坡巴生。

新加坡巴生

7月5 日 野

7月6 馬上丸

7月6 海 陸

- 7月6 大 源

7月6 :11 下

7月8 报盛行

7月6 山下

7月6 金 原

7月7 蔡 夏

7月8 福 來

7月8 海 聯

7月8 亞利來

7月9 天 祥

7月9 激激初

7月9 港 郵

7月0 海 炒

7月日 金 源

7月10 利 達

7月10 港 恒

7月10 海 聯

7月10 由下

7月10 港 恒

7月11 利 造

7月12 康 德

7月12 港 郵

7月12 大 源

7月12 五 洋

7月12 跡 航

7月12 南 双

7月13 振磁行

7月13 海 陸

7月14 天 祥

7月14 海 聯

7月15 恰 和

7月16 総 利

7月16 推 個

7月5 永 裕

7月5 快 航

7月5 組 利

7月5 大 祭

7月5 雜 灑

7月8 明 载

7月7 招商局

7月8 美 邦

7月8

7月9

7月10

7月5 海 陸

7月5 新 與

7月8 馬士基

7月8 利 遵

M.S."SHOKAWA MARU"

M.S."TOHGO MARU"

新加坡巴生庇能7月11 協 成

新加坡巴生 7月11 山 下

汶蒙古暨山打根斗湖7月11開光

新加坡巴生庇能曼谷7月12 馬士基

新加坡巴生产能7月14 中 央

雅加達新加坡 7月16 東 宇

纳即古晋诗巫 7月17 网 光

7月7 15 丁

新加坡巴生产能工月6 中 央

州閩詩巫古吾 7月7 网 光

新加坡巴生底能7月7 中 英

SOVEREIGN ACCORD

BLACK WHALE

TAI SHO MARU

BOONKRONG I

LONG TESAK

SHOKAWA MARU

SPECO EXPRESS

KWANG CHOW

SANNO MARU

思土結哥羅甸MAERSK CLAUDINE

RAINIER PINE

NIPPO MARU

PEARL STAR

NATIONAL PRIDE

SAI KUNG No. 1

NEP.AGATE

TAIYO MARU

EVER GROWTH

KEE PROMOTER

OCEAN RESOURCES

DANG SANTUBONG

太平洋一號PACIFIC SATU

大韓恰美利拉UGHEVERETT

維納沙地 AND.WANASATYA

WAH YEE

RATIH

有利雅士 ELECTRO ACE

泰岡琥珀 THAI AMBER

東方雅士 ORT. ACE

柯米卡布 AL MIRQAB

薩恩斯灣

實利星

熊岳城

光輝貨櫃

寶利雅士

力沙馬士基LEXA MAERSK

渐海和二號NEW HERO NO.2

MAH II

SUPANYA

NANSING 1

EVER ORDER

GEMINI SUN

SOMERS BAY

EVER BRIGHT

FUKUYO MARU

THANA BHUM

CHUNG LIE

PAITHOON

KING HWA

BONNY STAR

HUA SHENG

超拉馬士基LAURA MAERSE

SHANGHAI

HAI MING

LU FENG

RAINBOW

MALAN

VENUS

夏水運十七XIA SHUI YUN 17

GLORIA

KAI SHUN

TAI CHUN

ROYAL STAR

DONAM No. 1

SKY HOVER

保衛者 SL. DEFENDER

新愛比利亞ZIM BERIA 和斯士基AAURA MAERSK

福與二號 FOO HSING 2

西西利亞 CECILIA

LIAOHE

TIAN YUE

HP NAMJIN

NEW HAI HUA

BONITA ACE

LIAN JIANG

HANZHONGHE

SAINT GERASIMOS

大周二號 TA TUNG 2

BOLAN

MARINE COSMOS

HANGANG GLORY

東亞・東北亞線

PRAVADE SEA

KOBE EXPRESS

MASHIN YUN 23

STRAIT CONTAINER

XIONG YUE CHENG

GLORY CONTAINER

MARINE CVNTAINER 高雄

POMEX PIONEER

SANDYS BAY

AKI MARU

思士恭天保MAERSK TEMPO

多沙樹

西北太平洋 7月7 海 碑

加州西北太平洋7月8 東

加州西北宋平洋7月11 錢。

四北太平洋紐約7月11 百保利

加州西北太平洋7月14 總 統

美国西岸

मा सम्बद्ध

美国加拿大

加州州約

西北太平洋。

西北太平洋

洛杉磯銀約。

松香山加州

世北太平洋

7月6 禮

.7 16 芳 翰

7月8 利 強

7月10 華 海

7月10 恰和

7月10 你 特

7月10 川 崎

7月10 美。

7月10 大

7月12 海 酯

7月12 香 島

7月13 馬士基

7月13 利 達

7月13 美 輪

7月11 山

7月14 海 陸

7月15 招商店

7月15 中 央

7月15 天 祥

7月16 新 與

7月16 拾 和

7月17 海 陸

7月17 利 逄

7月10 美 輪

7月13 美 輪

7月13 大 医

7月13 利 通

7月14 泛 详

7月16 天 祥

7月16 川 崎 7月17 天 祥

7月6 怡和

森那美

7月7

加勒比海中南美7月11 川 崎

加勒比海南英 7月11 百保利

巴拿馬加勒比海7月18 渣 華

5-455633**-2**0 5 - 295541**5--272684 6-250241-10 5**-226174-9 5 - 461001**5** —460131 **6** --- 451231

九九金期金

七月二日(毎安士英元計、 兩港元計) 2,877.00 311.00 315.00 2,882.00 2,873.00

317.00 2,879.00 -39.00月金共24手 總值1.0百萬美元

卡平合約共0手 ★(毎兩)3,080,00(−50,00) ≥(毎兩)2,700.00(一50.00) :買入:2,450.00 賣出:2,470.00

十安士)460,00(-15.00) 隔夜5.5厘 一個月6.1875厘

嘉倫納航運 KARANA LINE

「航椰加達、泗水 |航全貨櫃服務(可收散貨| 截貨日期

CFS/CY 8-8/7 H 43/S 祥 17—17/7 RATNA 49/S

:Y晚上十一時) IG EXPORT LINES LTD.} 電話:5 8441222 電話:3-660237 3**9**72 553382 553381 達貨倉。 東 HIT.B4に下し、

話:5-414877(15線)

陸路貨運

本公司承接 * 各大城市之火 車包卡及零散 * 本港直達廣東

、 編建之散貨 拖運 *本港及中轉運 輸、拖車、入 箱拆箱轉箱及 儲倉服務

PRISES LTD. 電話:5-262011-9

麦輪貨運服務

截貨 抵港 開航 7 5/7 2/7 7/7 7 17/7 15/**7** 18/**7** 7 7/7 5/7 8/7

一航次 一航次 一航次 一航次 一航次 二、星期五

四開航 一航次 物轉運,陸/海路運輸 代客拖箱、拆/裝貨櫃。

ARINE CO.,LTD. 海運株式會社 Container Service)

, Lae, Port moresby, 裁貨 HK(ETA-D)

18-18/7 20-21/7

16/7 18-18/7

26/7 28-29/7 務代理(香港)

泉大厦三十八字樓 39239内線222 S-CY富大集團有限公司 TEL: 0-4972411 TEL: 0-215121

出口船期预告

開往港口 萬實際丸 MONT BLANC MARU 利來范達民NL. VANDIEMEN NORASIA REBECCA 利來厚文 NL.HOUTMAN 韓國元英 KOREAN JACEJIN SHIJINGSHAN 保多夫斯基KONS.PAUSTOVSKTY 東京快輪 TOKIO EXPRESS BALTIK KAP. GAVRILOV MOTOVUN PROUD EAGLE GACKA 地中海 FEN HE 斑翅斑斑 LUPIN SILVER HAPPINESS OCEAN ESPERANCE EVER GROWTH

EVER ORDER 歌仙與士基J.C. KORZENIOWSKI POTSDAM TOYAMA VESTA MING FORTUNE 海王水晶 NEP. CRYSTAL 安娜馬士基ANNA MAERSK 柏別武夫 KHUD PAKHOMOV MING CHENG

漢堡快輪 HAMBURG EXPRESS EVER GRADE 東三角洲 EASTERN DELTA NORASIA KARSTEN HAKATA MARU 印•巴•中東線 LANKA AJITHA 利來范達民NL, VANDIEMEN SHOKAWA MARU CHAR HWA **FUTAMI MARU** 吉大港加爾各答7月7 日 鄭 BOLAN 科倫坡阿拉伯海7月7 東 海 EASTERN MARS 吉大港加爾各答7月8 港 興

WILLINE TARO 永恒之光 ETERNAL MOON 大韓怡美利HUGHEVERETT ORIENT MARU **東方九** 金尼夫斯基KAP, KANEVSKIY PROUD EAGLE GACKA JURINA LUPIN SILVER HAPPINES UCKA MATSURA MARU

普爾文書。BANGLAR PROGOTI EASTERN SPLENDOUR 阿拉伯海 PINYA MING FORTUNE OCEAN STRENGTH LANKA SRIMATHI AL MIROAB 源柏剛武夫 KHUD PAKHOMOV 體利安馬士基ADRIAN MAERSK 阿拉伯灣 GOLD VARDA KII MARU ZIM EILAT

EVER ORDER

公司 VAN BUREN

GOLDEN GHANA 麥迪遜總統PRES.MADISON HARAPAN HEROINAE NORASIA REBECCA OSAKA MARU MORNING GRACE 古拉拉河 RIVER GURARA OCEAN ELITE LADY DONA CR. ABIDJAN

安娜馬士基ANNA MAERSK GOLD VARDA BANFF MAN TAI 7

MOUNT SABANA 网施馬士基LAUST MANESK 新馬尼拉二號ZIW MANESA T NAMEANG OF ORK THAI JADE

HOSHO MARU PROMPT SHIPPING CORPORATION LTD.

西非線——定期班輪 "HANKIANG CAREER" 江民輪 七月十八日到港

港亞輪船有限公司

直航: Lome, Owendo, Pointoire, Matadi, Tema, Dakar,

兼收 · Banjul Conakry Nouakchott Bissau 經Dakar蘇

香港代理·汎洋航運有限公司 干諾道中13-14號歐陸貿易中心14樓 電話:5-218481 (6Lines)

中國一澳大利亞貨櫃航線

直放:悉尼、墨爾本 <u>船 名</u> 裁貨 抵港 開航 自河口 BAI HE KOU 1/7 3/7 技 江 口 ZHI JIANG KOU 10/7 11/7 12/7 15/7 16/7 17/7 XIAO SHI KOU

澳洲—香港—上海航線 平 16/7 抵港

E

代理: 遠運船務有限公司 香港德輔道中88號701~2室 電話:5-459059(5線) 5-450366

M.S."TOR BAY" 直往:刀拜、他文、科威特 ^{總理}日本郵船(香港)有限公司 海富中心一座卅一樓 電話:5-295541

RM 1502, HING LUNG COMMERCIAL BELIEF, 68-74.

BONHAM STRAND EAST, HONG KONG GENERAL AGENT FOR 200 灣永利船務公司 WING LEE SHIPPING CO. FULL CONTAINER SERVICE CY/CFS

REGULAR SAILING 香港 HONG KONG -----> ZHAN JIANG BEI HAI BEI HAI ZHAN JIANG HONG KONG 電話:24355

湛江代理:湛江外運公司 VESSEL VOY. CLOSING HKG, SUITUO J1BO "穆拖集駁2號" 85-2,008 24/6 25/6 SUITUO J1BO"穗拖集駁2號" 85-ZJ009 SUITUO J1BO"穗拖集駁2號" 85-ZJ010 8/7

BOOKING ENQUIRIES H-8152178

AMERICAN MAINE ZEELANDIA 提来利助上基CORNELIA MAERSK 画北大平洋纽约7月7 周上基 柯利近續 OREGON BRIDGE 艾森紫源施PRES、EISENHOWER SL. FREEDOM EVER OCEAN 太平洋两光PACIFIC SUNSHINE NATIONAL PRIDE 條層元勳 KOREAM WONIS SEVEN 加州組約 MING MOON 瑪哥烈萊克MARGARET LYKES

ORT. MINISTER

沙烈選 SARITA LIONS GATE BRIDGE MAN 美國太空人AMERICAN ASTRONAUT加州組約 FJORD STAR 美国铁岭 MAIN EXPRESS 東方教育家ORT, EDUCATOR 中華真相 ORT PREMIER 温敦縣總統PRES.VANBUREN 亞細安男士ASIAN VENTURE 百保艱 BARBER PERSEUS SL. PATRIOT YUEN CHAU 网施馬士基LAUST MAERSK

EVER GATHER AMERICAN ILLINOIS SHINSAKURA MARU SL CHALLENGER 林背總統 PRES, LINCOLN 馬士基基文天MAERSK CLEMENTINE西北太平洋纽約7月14局土基 海王翡翠 NEP. EMERALD E. CHENG HOTAKA MARU HANJIN POHANG 新沙灣那 ZIM SAVANNAH 些路锁萊克SHELDON LYKES SL, INDEPENDENCE EVER LOADING

中南美洲線 EVER GOING AMERICAN MAINE 美國太空人AM.ASTRONAUT ENCOURAGEMENT BARBER PERSEUS AMERICAN ILLINOIS MOSEL EVER GATHER GOLDEN TRADER CHOCANO SEA EXPORTER 沙巴那山 MOUNT SABANA

遊華漢城 NL SEOUL 澳洲・新西開線 澳洲企業 AUST, ENTERPRISE ELBE FALSTRIA MING HOPE ISLAND CONTAINER RAGNA BAKKE TENDAI MARU ZHI JIANG KOU 脱華碧琪 RAGNA BAKKE

新布里斯班ZIM BRISBANE

小石口

XIAO SHI KOU

7月9 寶 滕 7月10 華 海 7月10 街 的 7月10 森那英 7月12 遊 運 7月13 森那美 7月13 新 興 艾奥根遜 KHUD,IOGANSON 7月17 湖 林 7月17 遺 運

香港•廣州交通表

到香港 **直通火車** 上午 8.25 上午11.40 上午 8.45 上午11.25 下午 1.05 下午 3.45 上午10.30 下午 1.11 下午 2.35 下午 5.15 下午 6.39 下午 9.20 士 上午 7.00 下午 1.00 上午 9.30 下午 6.30 (途雙日間)

(逢單日閒) (飛機時間另見《中國民航來往各地時間》表内) 飛 翔 船 上午 8.45 約 3 小時

下午12.45 約3小時 上午 8.45 約 3 小時 下午 2.00 約3小時 上午10.00 約3小時 下午 2.00 約 3 小時 (上午8.45分香港開和下午二時廣州開均為兩班船)

星 湖 號 下午 9.00 上午 7.00 下午 9.00 上午 7.00 (星湖雙日由港開,單日由廣州開,31日停航)

天、湖 號(天湖單日由港開,雙日由廣州開,31日停航) 北 秀 湖 上午 8.30 約 3 小時 下午 2.15 約 3 小時 荔灣湖上午9,30 約3小時 下午 2,30 约 3 小時

NYKLINE

七月六日落货 七月六日開行

七月廿一日落货 七月廿一日開行

七月卅一日落貨 七月卅一日開行

香港——中東全貨箱服務

十天直還: 刁拜 (DUBAI)

康威海運有限公司 康威海運有限公司 CONWAY SEAFREIGHT CO LID

CONWAY SEAFREIGHT CO., LTD. ACCEPTING FCL/LCL CONTAINER, BREAK

BULK CARGO TO CHINA. GUANGZHOU 廣州 WHAMPOA 黃埔 XIAMEN 厦門 FUZHOU 福州 ZHANJIANG港江 HAIKOU海口 ZHUHAI 珠海 SHEKOU 蛇口 JIANGMEN 江門 SHANGHAI 上海 DAIREN 大連 QINGDAO 青島 ZHANGJIAGANG 張家港 XINGANG 新港 BEIJING 北京

BEIHAI 北海

香港文咸東街68-74世興隆商業大厦1502室 RM 1502, HING LUNG COMMERCIAL BLDG 68-74 BONHAM STAND EAST, HONG KONG, BOOKING ENQUIRIES 5-8152178

Y.S.N.LINE

定期班輪 直放:星加坡、巴生港

七月 五 日落貨七月 六 日開行 芸 丸 AKI MARU V-54 七月 六 日抵港七月 七 日開行 山王丸 SANNO MARU V-43 七月十 日落貨 海洋資源 七月十一日開行 OCEAN RESOURCES V-3 亞洲之星 V-34 七月十五日落貨 七月十六日開行

收貨站: 迅發貨倉有限公司

ASIAN STAR NO. 1 船到前七天免倉租 電話: 3-7271888

總代理:山下新日本汽船(香港)有限公司 址·金錢道95號統一中心16樓B座 話:5-295501-5(5線) 5-295588(3線) 接機處・安邦貨運公司 地 址:德輔道西26-30號永基大厦605室 話:5-420097 5-493284

HOSHO MARU

舟山三鳢 ZHOU SHAN 3

点山六號 ZHOU SHAN 6

順利

利亞

往在廣州

NEDLLOYD

PORTENT

PROSPERITY

日本郵船 NIPPON YUSEN KAISHA

OCEAN MARITIME(OGT)

PACIFIC INTERNATIONAL

ORIENTAL PEGASUS

6-455633-20

5-250241-10

6 -- 226174-9

5-461001

Б — 460131

5-451231

5-295541

5 --- 272684

大正丸

	今	E	入	П	船	隻			
相	名			來往	主港口	妈	泊地點	公	司
金湖	GOLDEN	LAK	B(比年	穴時) F	本		B 39	大	源
英体雅士	DYNAMIC	ACE	(个年)	二時)基	隨		現代籍	埬	许
先鋒	KANSAI I	PIONI	EER(下午三里	的台灣		國際橋	꺈	郵
美土美	BOONKRO	DNG	II(下华) 经:	舒		В	振	推行
更南	HP DONG						油蔴地	東	發
太平洋丸	PACIFIC I	VIARU	J (上华)	九時/新	加坡		A 10	大	阪
新型阻本	ZIM MELI	BOUR	NE()	午五時	() 澳洲	台灣	現代橋	新	j į
金巴士	KEMPAS(B 19	祔	j\l
德和奥吉	KYOWA O	RCHI	(D (下4	-) 高	Æ		告列岛	13	和
瑪利堡	MARIBOR	(上作,	八時)	i ili	Lj		A 9	海	M
大班	THEA S(下午五!	度)	部门	四個		A 12	森規	事美
海島瑪瑙	NEP. AG.	ATE(下午二	麻津)馬	尼拉		國際擔	7 (E-	恒
水量洋	OCEAN M	ERC	JRY(i	14分替	17		B 11	雄	IJ
馬南	MALAN	1年七3	等)	igi.	コ		油蘇地	揭漏	開記
約翰遜總統	PRES. JO	HINSO	N(E	F八醇);	美國		國際橋	46	统
摩索快輸	MOSEL E	XPRE	SS(下	4	· 時)賽圖	Ę.	海陸橋	捷	版
致进	BONA STA	AR(上	午六時) 拇細	戏馬尼	·	B14	绿	#10
長衛	EVER GU.						國際橋	利	述
美國靈獅	AM, LYN	X (下4	"儿畸》	J.	অ		國際橋	美	船
華盛頒標	WASHING	TON	BRID	GE(∱4	- 五時)美國	現代橋	ЭÑ	崎
亞利安馬士	-LADRIAN								
東京快輪	TOKIO EX	PRES	38 (下4	·ii;	:)歐洲	1 T 1 L 1 L 2	現代稿		
澳 洲企業	AUST. EN	ITER	PRISE	。 (下午)	四時)近	11代月	現代標		和
東方迅航	SCANDUT						國際橋		
力恒	LI HENG(上华六	(語)	- V. J. J 1- 3	ir Turus ya	13	B 4		隆夏
先鋒貨價	PIONEER	CON	TAINE	LR(- 4	マ に八字)	(4)	B 23	威	
	TUNG HA					FITO			
延慶	YAN QINC	- ሀኒካ ት/ ሥፈር	シロノ ヴィ(後)	五.4 1.10	işt Ar-		油煤地	-	裕
神戸快輪	KOBE EX	PRES	ノハリチノ (S 771) 在	小小 补 心	7 ⁴ 노양 湖		A 27		-
		- ~~	- \ 7	ן אידיין	7 1-3		В	快	貥

準治雲	ORT. PATRIOT(下午七)	寺) 並國	國際語	港	II	13
1番	SUNSET(上午二時)	新加坡				1 2
河口	BAIHE KOU	上海	A 31	大	∭. Sw	'
•	_		A	Ϊij	迅	l
	今日出口	口船 雙				1,5
- 時丸	FUKUZAKI MARU(下午	四時)新加坡巴生	B17	秂	存	1
沙快	SPECO TRUST(下午)	汶萊	油煤地	调	36	}
	THANA BHUM(上午小時) 曼谷	B 5	要項	紀初	会 幸 /× 海
華	HSING HWA(下午)	高雄		永	裕	
単二 號	KIEN HWA 2(下午)	形理	油凍地	永	裕	1
利安馬引	基ADRIAN MAERSK(下	年)釜山日本	現代碼	場士		有
徐貨欄。	PIONEER CONTAINER	(下午) 基路	B 23	威).t. J.t.	[]
華八號	XIN HUA 8 (下午宣時)	受谷	告列為	<i>™</i> .	¥	լ Մ
極麗糖	AMERICAN LYNX(下午)		現代橋	美	輪	년 권
盛頓播	WASHINGTON BRIDGE	7.下午) 美國市農	महा दिश्यां सहार्थे दिश्य	川	綺	1,3
舁	EVER ORIENT(上午八時) 遮江地冲海	國際語	利	i <u>i</u>	-
林美達	ALAMEDA(上午八時)	- #111343 #1644 - \$- 244 28			_	1
剧	MALAN(下午)		油凝地		隆 alta	1
方压航	SCANDUTCH ORIENT(- 94771 ト44) 注:5億	國際語	招商	(Anj) 隆	- 3 - 9
平洋丸	PACIFIC MARU(下午)	л тикуада - m - k-		Ħ		ţ
. 1 177,76	GRAND SPRING(中午)	月 45 4595	A 10	大	阪	셝
娃娜	KAWANA Lamber	4 •	A 51	Ή÷	睃	4
X E X/P	KAWANA(上午九時)	種道	國際橋	Ξ	到	t.
	明日入口	船 隻				ij
洲雅士	ASIA ACE(農卑)	基隆	現代橋	東	洋)!
	MURASAKI MARU 1 ()	年九時)日本	В	東	源	ززر
+.b- ∠.n.	TTEMPOTALLE			714	41.77	.4

ľ	1 中型電影	ORT. PATRIOT(下午上)	時)美國	國際語	泄	Ξß	1 金華	KING HWA
•	日辞 古河中	SUNSET(上午二時)		A 31	大	厦	江安	JIANG AN
•	្រុក្រ	BAIHE KOU	上海	A	Ϊij	迅		明日:
	[コー船 隻				英偉雅士	DYNAMIC ACE(
	掃崎丸	FUKUZAKI MARU(下午	四時)新加坡巴科	E B17	秂	祥	紀数	KEE EXPANDER
	士必快	SPECO TRUST(下午)	汶萊	油碟地	阈	<u>3</u> 6	海皇瑪瑙	NEP AGATE
		THANA BHUM(上午小時		B 5		党初	金湖	GOLDEN LAKE
	摂薬	HSING HWA(下午)	高維	油蘇地	-	裕	高華	GOWA .
	建華二號	KIEN HWA 2(下午)	This was	油漆地	永	裕	原南	HP DONGNAM
		基ADRIAN MAERSK(下		_			福春	FU CHUN
	化條貨欄	PIONEER CONTAINER	177.35.15 (17 12) 7.17.75.15 (1718)	現代橋		上 基		TUNG HAI 5(下4
	货華八號	XIN HUA 8 (下午宣傳)	、1 17選隆 - 易久	B 23 =1:25017a	威	7'r . ₫ 5)6	中華治器	•
	美國靈獅	AMERICAN LYNX(下午)		吉列岛	===	Ħ	[康科迪亞	CONCORDIA(下午
		WASHINGTON BRIDGE	ARTATUL DIDAN Maria da maria da Carta da Maria da Mar	現代稿	关.	輪	瑪利堡 公路護研究	MARIBOR %PRES.JOHNSON(
	设好	EVER ORIENT(上午八時	4 字字/美國四尾 5施達加克羅		川		大龍	THEA S
	_			國際語	利	遊	原素快輪	
ı	· 亞林美達	ALAMEDA(主华八時)				槰	美国靈獅	AM.LYNX(上华)
ı	馬蘭 東方迅航	MALAN(事件)	- 廣州 7- / (1) (1) (1)	油凍地		(M)	l .	LANNA MAERSK
ı		SCANDUTCH ORIENT(國際語	11	極	長衛	EVER GUARD
ı	太平洋丸	PACIFIC MARU(下午)	日本	A10	大	阪	先鋒	KANSAI PIONEE
ı	}- J 1377	GRAND SPRING(中午)	花迹	A 51	Ή	慶	金巴士	KEMPAS
ı	卡娃娜	KAWANA(上午九時)	構設	國際橋	4	F.	協和與吉	KYOWA ORCHID
ı		明日入口	1船 隻				萬寶隆丸	MONT BLANC M
	亞洲雅士	ASIA ACE(農卑)		現代橋	र हें च	洋	A STATE OF THE STA	TOKIO EXPRESS
1		MURASAKI MARU1 (14	年九時) 日本	B	東	源	新譽爾本	ZIM MELBOURN
ł	女英雄	HEROINAE	基歷	A	大	DE	白河口	BAI HE KOU
ł	高雄	GOWA		現代橋		ļ		輪 船 公 司
۱	-	CONCORDIA(上午三時)	_•	現代福	太日	亚 亚		船公司名
İ	福春	FU CHUN		. , , .	 -	郵火	馬士基	MAERSK
		MONT BLANC MARU()		B munsare	大		遊送初	MAK SHUI CHO
Į				現代橋	火	阪	美成	MEI SHING
Ì		ANNA MAERSK(上午三時			黑丁		大阪三井	MITSUI(O.S.K.)
ı	00 昌丸	HOSHO MARU	日本	ם	-11-	郑士	n[] ++-	BUTSICS TITLE

招商局碼頭 招商局 瓦國

招商局碼頭 招商局 镇航

髸

ik K	KING HWA	形雄	油珠地	永	裕	ĺ
矣	JIANG AN	張家港	В		市周	ı
	明日出	口船隻		.,		ı
草雅士	- -			欺	洋	ı
¥	KEE EXPANDER	新加坡巴生庇		協	成	ĺ
皇瑪瑙	NEP. AGATE	思尼拉		推	恒	١
ჟ	GOLDEN LAKE	新加坡巴生	B 39	火	源	ı
Æ	-ttt	新加坡雅加達曼	-	太	<u> </u>	ı
有	HP DONGNAM	釜山		東	₩.	١
4	FU CHUN	高雄日本	В	大	荣	ı
每六號	- · · · · ·	5.54H	油麻地	永	裕	ı
革治器	ORT.PATRIOT(下午)	西北太平洋	國際碼	推	值	l
斗迪亞		加州	現代橋		郵	ĺ
可保		孟買卡拉奇	A 9	海	孤	ŀ
	作 PRES. JOHNSON (上午-		國際橋	紪	銃	
5	THEA S	新西蘭	A 12	森男	『美	
	MOSEL EXPRESS(中4	F) 加州西北太平洋	羊海陸橋	挺	成	
「靈獅			國際橋	美	輪	
	EANNA MAERSK(下午)	基隆	現代語	馬士	[-基	ĺ
	EVER GUARD	歐洲	國際橋	利	達	
¥	KANSAI PIONEER(上4	午)台灣日本	國際橋	猫	郵	
生土	KEMPAS	新加坡	B 19	南	Д	
自奥吉		Med	青列岛	協	和	
Y隨丸	MONT BLANC MARU	地中海	現代橋	大	阪	
	TOKIO EXPRESS(下午)) 高雄	現代橋	捷	成	
简本	ZIM MELBOURNE(T	午一時)依力	現代橋	新	與	
JII	BAI HE KOU	澳洲	A	遊	班	
•	輪 船 公 司 電	話 表(六)		-	- I	
	船分司名雅		ar ≐±		- 1	

三期星

統PRES. JOHNSON(上午一時)阿拉伯海	國際語	總統	1
THEA S 新西蘭	A 12	森那美	
MOSEL EXPRESS(中午) 加州西北太平洋	羊海蘑糖	挺成	1
AM.LYNX(上年) 加州	國際橋	美 輪	•
1	現代語		•
	國際橋	•	•
KANSAI PIONEER(上午)台灣日本	酸際橋	推龜	ſ
KEMPAS 新加坡	B 19	南亚	1
KEMPAS 新加坡 KYOWA ORCHID 開島	吉列岛	協和	ı
MONT BLANC MARU 地中海	現代橋	大阪	
TOKIO EXPRESS(下午) 高雄	取代板	排 虚	l
ZIM MELBOURNE(下午一時)依力	現代檔	新與	•
BAI HE KOU 澳洲	.A	遊遊	1
畅船公司電話表(六)		-3 -3	l
船公司名稱	電話	<u>.</u>	
Brit Topodir	5 		ł
MAK SHUI CHO	5 —2861	11	1
MEI SHING	5-4362	46	l
MEI SHING MITSUI(O.S.K.)	5 2931	10	1
B#767/2 TT941	5-4401		1
MULTINATIONAL MARITIME	5-4849	184	Į
NAVIGATION EXPRESS	5 4450		•
	A A # # 11	· • • ·	-

可亞	RAY	A INTERNATI	ONAL		Б — 451231	·
			;	九九	金期金	···
_	②① 香東	日香梧香香	;	七月二日(1		元
三星	· _	修連開開港	(毎)	兩港元計)	八月	
辆 二	山山澳	· 安···································	開市	2,877.00	311.00	
停一	17	月開午午梧	最高	2,882.00		
泊號在	湖湖。	世祖時時州	最低	2,873.00	 .	
澳逢	逢へ廣	日州州甘線	攻市	2,879.00	313.00	į
門雙	雙檢州	復逢分分	升降	-39.00	-4.00	•
円 港上	<u></u>	0日	息價	-2.00		
三午	午停江	開源	成交引	手數	0	
號九。 碼時!	. 91	,到到49 該番格注	成交其	月金共24手	總值1.0百	Ī,
頭由	由組	船港州。	期金末	e平合約共(手	
· 澳:		於一:沈	飾賞金	全(毎兩)3,0	80.00(-	50
阿	CF.	月午午入	飾白金	(每兩)2,7	00.00(-	50
往	•_	卅四五獨		寶入:2, 4		

•			
七月二	.B(毎安士美	元計)
. (毎兩港元	(信:	八月	⊣∄
開市 2,8	77.00	311.00	315.
最高 2,8	82.00	<u></u>	
最低 2,8	73.00	 .	-
收市 2,8	79.00	313.00	317.
升降 一	39.00	-4.00	-4.0
息價 一	2.00		
成交手數		0.	
成交期金共	24手	總值1.0百	百萬美
-			
			50.00)
			- 00 3
拆息:隔夜	5.5厘	一個月6	*19\p[
	(開量量收升息成成期的66 富 白年市高低市降價交交金黄白格 銀河东金黄白格 银河东金黄白格 银河东金金林 十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十	(開市 2,877.00 311.00 最高 2,882.00 —— 最低 2,873.00 —— 收市 2,879.00 313.00 升降 -39.00 —4.00 息價 -2.00 ——

EEY.S.LINE

櫃服 EXPRESS FULL CONTAINER SERVICE

香港至美國(西南太平洋)貨櫃航線

直航; 羅省、長堤、渥倫、三藩市 Mini Bridge: CY cargo for Houston, New Orleans Micro Bridge: CYcargo for Chicago, Dallas, Columbus & major Points 截貨日期 開行

太利亞 ZEELANDIA V2004A	$\frac{6}{7}$		•
新加州丸SHIN-KASHU MARU Y		14/7	
太平洋飛箭 PACIFIC ARROW V	22384 20/7	$\frac{14}{7}$	•
米州丸BEISHU MARU V2367A			1
17777 THE THE THE TENTE OF THE	417 1	28/7	1

香港至美國及東加貨櫃航線 西北大平洋:西雅圖、砵崙、大科馬、朗非路、温哥華 B、 C. 美加東岸:紐約、波士頓、貴城、巴爾的摩、諾福克、 沙灣拿、聖尊、滿地可、多倫多 太利亞 ZEELANDIA V2004A

新加州丸SHIN-KASHU MARU V2143A 13/7 14/7 太平洋飛箭 PACIFIC ARROW V2238A 20/7 21/7 · 米州丸BEISHU MARU V2367A 27/7 28/7

香港至澳洲貨櫃航線 直航:曹梨、墨爾砵、布里斯班

(有▲者不去布里斯班) 亞洲翡翠 ASIAN JADE V54 19/7 21/7 東方大使▲ORIENTAL AMBASSADOR V53 25/7 27/7 香港至星加坡貨櫃航線

(只收貨箱貨) 截貨日期 開行 昭川丸 SHOKAWA MARU V30 3/7 6/7

截貨日期 開行

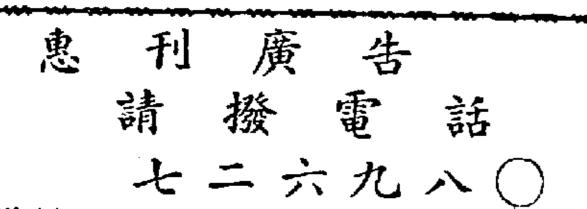
東豪丸 TOHGO MARU V45 18/7 21/7 香港至波斯灣貨櫃航線

截貨日期 開行 宜航:▲刁拜、▲違文、▲科威特、巴林、RIYADH(經 達文), MINA QABOOS, 多哈(經7拜) SHA-RJAH, 阿布打比·(有'者不去巴林) 昭川東 SHOKAWA MARU V30 4/7 6/7

東豪丸+TOHGO MARU V45 19/7 21/7 \$ 杜 爾 灣 TOR BAY V24 29/7 31/7 和 川 丸 + KAZUKAWA MARU V43 3/8 5/8 利來利文 NEDLLOYD CLEMENT V14 11/8 13/8

總代理:山下新日本汽船(費)有限公司 地址:金鐘道95號統一中心16樓B座 電話:5-295501-5(5線)5-295588(3線)

澳門代理:世强行有限公司 電話:89180・84565



Dapan Line

美國西岸貨櫃航線 NON-CONFERENCE, INDEPENDENT DIRECT TO: LOS ANGELES, OAKLAND (IPI/MLB ALSO ACCEPTABLE) CY: Modern Terminals Ltd. Tel: NT-0226211 CFS: Shun Fat Godown, Tel: 3-7178899, 3-7271888

24 No Fai Road, Yau	rong, Kowloon,
辯 名	VOY CFS CY Eta/d
太利亞(ZEELANDIA)	12004 5/7 6/7 7/7
新加州丸 (SHIN-KASHU MARU)	2004 5 / 7 6 / 7 7 / 7 2143 127 13 / 7 14 / 7
太平洋飛筒(PACIFIC ARROW)	2258 439/7 2017 131/3
米州九(BEISHU MARU)	1 2307 1 26/7 27/7 28/7
ATLANTIC - NEW YORK, BOSTO	DN.PHILADEPHIA
BALTIMORE NOR OLD SAVAN	INAH.
Conference Member 3	

(Conference Member) PACIFIC NORTH LEST VANCO	
EAST CANADA STUDEN, MON	LAND. TREAL,TORONTO.
沿 名	VOY Eta/d Closing
太利亞(ZEELANDIA)	[2004 7/7 6/7
SHIN-KASHU MARU)	2143 14/7 115/7

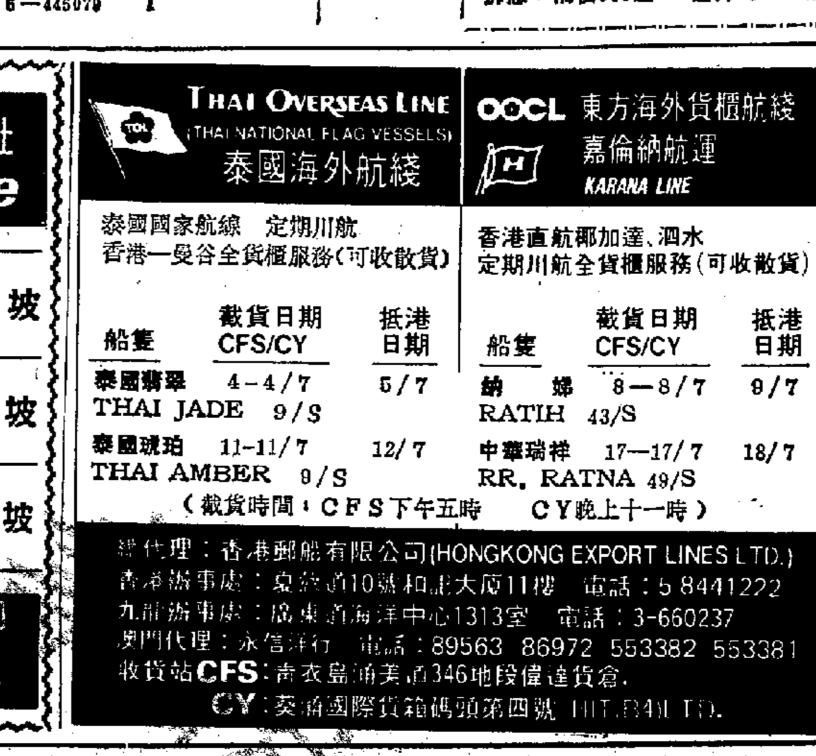
भा राज्या	1 401	Exta/d	Closing
表列亞(ZEELANDIA)	[2004	17/7	[c/7
第四世版 SHIN-KASHU MARU)	2143	14/7	10/7
大学主要(PACIFIC ARROW)	1 2238	21/7	20/7
BEISHU MARU)	2367	28/7	27/7
ARIBBEAN SEA			
羹素快輪 M.S."MO	SEL'	• 七月	十三日第

直航: CURACAO, ARUBA, PORT OFSPAIN, LA GUAIRA, SANTO DOMINGO. (FCL) CON-TAINER AVAILABLE FOR ALL PORTS SUBJECT TO INDUCEMENT. LEENTRAL SOUTH AMERICA

SING RAL SOUTH AMERICA
金翼快輪 上面十三日落货
MO GOLDEN TRADER" 十四日開行
直航 ACAPULCO, MANZANILLO, PUERTO
UETZAL, ACA IUTLA, PUERTO CALD
ERA, (SAN LORENZO) (CRISTOBAL) (PA
NAMA, COLON VIA CRISTOBAL) 。如約貨
量,兼取货箱。
《 倉蔵貨時間:七月十二日(下午五時)

开幕航運有限公司
TRANS-OCEANSHIPPING LTD.
14th Floor, Euro Trade Centre歐陸貿易中心14核 香港干諾道中13-14號 Tel.5、16461(6 Lines) 收貨站, 迅中貨倉塘油地段。 TEL: K-7271888 高輝發道24號TEL. K-7179388

M	1	汽船株: ishin	
利 "RAINIEI	松 R PINE*	7月7日到7月8日開	新加坡
大 洋 (OYIAT**)	丸 MARU"	7月9日到 7月10日開	新加坡
編 洋 FUKUYO	刺 MARU"	7月13日前 7月14日開	新加坡
香港干	諾道中日	合海運有 10號誠信大阪 21-4 5-4	第603室



VV	景華香港德輔	•								DO., LTD. 話:5-414877(15線)
定	期航線引	è貨櫃	及散貨	复拼箱	服務		各地散裝	輪貨	運	陸路貨運
港口	<u>紹名</u> 華瓊	航次 8509	CFS 28/6	CY 30/6	截貨2/7	開航 4/7	港 口 收货	截貨	開航	本公司承接
湛江度門	華瓊 連江 遊聯	8509 14 8525	28/6 4/7	$\frac{30}{6}$	$\frac{2}{7}$	$\frac{4}{7}$ $\frac{10}{7}$	加海 6/7	6/7	7/7	* 各大城市之火 車包卡及繁散

744	Ц	平塻	8509	28/6	30/6	2/7	4/7	j
湛	江	華瓊	8509	28/6	30/6	2/7	4/7	- 1
度	P	連江	14	4/7	6/7	8/7	10/7	-
-		華勝	8525	30/6	2/7	4/7	6/7	
洳	頭	華勝	8525	30/6	2/7	4/7	6/7	
張籌	港	華盈	\$ 523	12/7	14/7	16/7	18/7	/84
上	海	療河	15E	5/7	7/7	9/7	11/7	Selection.
		商城	12N	15/7	17/7	19/7	21/7	
新港	*/北京	背河	21 E	20/7	22/7	24/7	20/27	1
		熊岳城	186	30/6	2/7	4/7	6./2	32 -1
大	連	版江	98	******				
廣	州新豐	船名代定		4/7	4/7	5 / 7°	6/7	
	芳村	船名代定	•	2/7	2/7	3/7	4/7	-
賞	埔(新港)泡星	8527	2/7	4/7	0/7	8/7	-
	(舊港		# **	到一航		. *		
5.50		5.0	<u>325</u> -	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	. 5			
J.	JE 100	Trees: 7-33	3 300					

`.	漕	.	收貨	截貨	開航
2) 4.p.	東為東	進出	逢星期	6/7 四開航 航次	7/
	置新	押	. —	一、五 17/ 7	
	江 肇	門慶	每日一	航次	
,	中香梧	山州州		・航次 三、六関 一航次	 見就
	10	<i>71</i> 1	He dili He	. /#67/	

中心下及多數 貨運 * 本港直達廣東 、 福建之散貨 * 本港及中轉運 翰、拖車、入 箱拆箱轉箱及 儲倉服務

KYOSEI 1 LINE

協力	发汽船株式	社
総代理	直海 X X	直紀≤
協	透運:	直透·星 展 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
電話:H24香港皇后大		星加坡、A MARTINE
7道中僑商 7道中僑商 749428,250	TRAD	·巴生港
電話·H249428,250241(香港皇后大道中僑商大厦大廈中僑商大厦	、七七尺 店月二十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十	· 巴生港、庇能 七月十 七月十

SUN STAR LINE 新星航運有限公司 香港与曼谷貨箱服務(兼收散裝貨)

!	THE TANK THE	- 473 - 711-	~~ /4~ ~~ »~
	船名	截貨	到/雌
: 	華意輪 V,31S WAH YEE	8/7	8-9/
	THANA BHUM V.170S	J3/7	14-15/
	THANA BHUM V.171S	27/ 7	2829/
	收貨站全額:葵涌現代 散貨:九龍倉衛		
i	總代理:珠江船		良公司
i	電 話:5─4799	372.	

傅:71795CKSCL HX 香港代理: 遂初航運有限公司 香港灣仔軒尼詩道一號 熙信樓19字樓 話:5-286111(十樓)

	63.47.2	- Aresil				······································	
丰	月	聯企	業有	限公司	司 COTS APP好利商業	S ENTERPH 大版4搜 D 座 - 衛	ISES LTD.
中国	全区	貨箱及拼	箱航綫	服務	中國	各地散裝輔	論貨運服務
港	口	船 名	截貨	開航	港口	收貨	截貨 抵港 開航
 上 新港ノ	海/北京	選河 15E 熊岳城 186	8/7 3/7	11/7 6/7	上海 新港 三亞	16-17/7 1	5/7 2/7 7/7 7/7 15/7 18/7 7/7 5/7 8/7

福州/厦門 每星期一航次 每三日一航次 廣州/黃埔 汕頭/厦門 每五日一航次 每三日一航次 每星期一航次 華瓊 8511 珠海(香洲、九洲)每星期二、星期五 黄埔(新港) 泡星 8527 每星期四開航 梧州/北海 每隔日一航次 (舊港) 每三日一瓶次 本公司兼承接:海陸空貨物轉運,陸/海路運輸 廣州(新豐港)每三日一航次 及儲倉、代客拖箱、拆/裝貨櫃。

H. K.-MACAU CONTAINER FEEDER SERVICE 澳 全貨櫃貨運服務 毎日川航香港 澳門

鴻運輪 M. Y. " BOAVENTURA " 太陽輪 M.V." SUN" 收冷료類及各類散貨,運費廳

宜兼收珠海轉口貨 香港總代理: 天南船務有限公司 香港干諾道中146世142號隆山大厦 2202室 证語: 5-422297 電報: 73517 SSHIP HX 收貨站:偉達碼頭

香港青灰岛60號地段(歐亞紹廣內) 電話: 0-4971517 澳門代理:聯合船務有限公司 澳門內港 5 號 C 碼頭 宣話: 77650 · 71233



穗。滬 A WEAR THIS A CO

我司承接危險貨、全貨櫃、散資 整貨、大資 教資、政學 大學 的 是	重通全國	連	貝貨	谷	
、高京、庭口、上海、杭州、寧波、重慶、成都、 起京、南海、村林、江門、武昌、福陽、梧州、石 東京、南海、株林、江門、武昌、福陽、梧州、石 東京、南海、株林、江門、武昌、福敷、 田田、中山、佛山、容奇、版次 教教 開新 (新 COBO 701 4/7 5/7 12/7 12/7 12/7 12/7 12/7 12/7 12/7 12	 散货櫃、件雜貨、大宗 	櫃、	领货、全售	承接危	<mark>我</mark> 词 数色
映、中山、佛山、容奇、慈慶、 到港	5州·寧波、重慶、成都、	杭州	口、上海、	京、蛇	<u> </u>
新 COBO 701 4/7 5/7	1、武昌、潘陽、梧州、石 肇慶。	LTUNE jung 羅,	、桂香、10 弗山、容奇	中山。	眨吹
近川 風 COBO 703 8/7 9/7 港 COBO 705 11/7 12/7 地頭/廈門 COBO 721 4/7 5/7 12/7 COBO 723 11/7 12/7 単連 原正 96 13/6 16/8 新港/北京 熊岳城 186 4/7 6/7 2 選河 15E 8/7 11/7 2 2 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3					到港
黄川 風 COBO 703 8/7 9/7 港 COBO 705 11/7 12/7 12/7	701 4/7 5/7	7(新 COBC		
COBO 721 4/7 5/7	703 8/7 9/7	7 (_ ^ ^		噐
III	705 11/7 12/7	7 (, / -]	5 4
COBO 723 11/7 12/7 連 原江 96 13/6 16/6 新港/北京 熊岳城 186 4/7 6/7 海 遊河 15E 8/7 11/7 日島 半郷域 153 17/5 19/5	721 4/7 5/7	72	COBC	· etr 89	t. sz
大連 原江 96 13/6 16/6 所港/北京 熊岳城 186 4/7 6/7 三海 遊河 15臣 8/7 11/7 『島 半郷城 153 17/5 19/5		7:	COBC		14 13月
□海 遊河 15E 8/7 11/7 【島 平郷域 153 17/5 19/5	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	96	原江		
福 平郷城 153 17/5 19/5		•		/北京	
表 [】 / (1972年) / 作品 Men - / (2013年) / (1972年) 1977 かっしょしがけ こ さいきょう	153 17/5 19/5			/ 200 500	
40/湛江/珠海/黄埔/福州每星期一航次	/ 福州每星期一瓶次	項/イ	/ 珠海/ 寅	/ 海山/	∵ ∟.

K LINE 川崎汽船株式會社

}到港:15/.7 SEA EXPORTER 【巌貨:16/7 到 港:10/7 啓 航:11/7 |到港:13/7 "C. R. ABIDJAN"

智利各埠: Iquique, Antofagas_ ta, San Antonto, Valparaiso. 加勒比海 : Cristobal, Puerto (Cabello, LaGuaira, Port_of_Sp_) ain. Bridgetown, San Juan, Sa-) ntoDomingo, Port-Au-Prince, Kingston, Puerto Cortes, Manzanillo, Acapulco, Puerto Quet zal, Acajutla, San Lorenzo, Corinto, Puerto Cadlera 西事: Matadi, Apapa, Lome,

啓航:13/7 總代理:川崎(香港)有限公司 香港康樂大厦上五樓 寫語:5-256131(十線) 接載部電話: 214155-9 澳門接載處:澳門嘉豐航運公司 文件部電話: 266705-9 澳門南灣街南灣商業中心11字母A 应1101室

電話: 553311 收貨站:利高集運倉庫有限公司散貨油塘灣東源街 8號 葵涌貨櫃328地段M T L 對面



日本辰巳海運株式會社 (Semi-Container Service) 遠: Madang, Rabaul, Lae, Port moresby,

Honiara 船名 截貨 HK(ETA-D) 太陽天馬號(入口) SUN THEOR''V14S 18-18/7 歌羅莉亞(入口) 'ESTE GLURIA"V44S 20-21/7 太陽天馬號(出口) 'SUN TIMUR' VIAS 16/7 18-18/7

太陽珊瑚號(出口) 'SUN CORAL'' v2S 26/7 28-29/7 怡和船務代理(香港)

有限公司 香港中區康樂大厦三十八字樓 電話:5-8439239内線222 收貨站:TRS-CFS-CY富大集團有限公司 電話:TRS-CY TEL:0-4972411 TEL: 0-215121

新邓尼拉二號ZIM MANILA II LIAN HUA SHAN NAMGANG GLORY CHAR HWA 泰國翡翠 THAI JADE MILD OCEAN

LANKA AJITHA

TAISHO MARU

AKI MARU

BLACK WHALE

治罪累含 NL LEUVE

羅施馬士基LAUST MAERSK 蘇華倫 SOVEREIGN ACCORD 新愛比利亞ZIM IBERIA NORASIA REBECCA HAKATA MARU 博多丸 YE XING SPECO EXPRESS 亞洲迅航 SCANDUTCH ASIA SL. DEFENDER

KUO LIE 利來范達民NL. VAN DIEMEN YI CHUN 渣華厚文 NL, HOUTMAN KWANG CHOW SANNO MARU RAINBOW BONNY STAR ELBE SHU YU QUAN LU FENG 岛士基天保MAERSK TEMPO

早川丸 HAYAKAWA MARU 東方閣員 ORT MINISTER EVER GOING AMERICAN MAINE **適**遠林士基MAETERLINCK 保多夫斯基KONS. PAUSTOVSKY 艾森豪總統PRES, EISENHOWER 羅拉馬士基LAURA MAERSK FUTAMI MARU SHOKAWA MARU SL. FREEDOM HAI MING

加爾爾夫 KAP GAVRILOV MOTOVUN RAINIER PINE 永恒之光 ETERNAL MOON 東京快輪 TOKIO EXPRESS 大韓怡美利HUGHEVERETT 柯利近緯 OREGON BRIDGE

资嘉柏美 BUNGA PERMAI 太平洋肠光PACIFIC SUNSHINE 日邦丸 NIPPO MARU 韓國好希望KOREAN JACEJIN JINJIANG SEAMASTER 1 NATIONAL INTEGRITY ZEELANDIA UNI MERCY

帕澤爾克 PASEWALK BOLAN NEW HAI HUA WILLIS WAVE EASTERN MARS BALTIK **OSAKA MARU** 康來利馬士基CORNELIA MAERSK 美丽 大同二號 TA TUNG 2 ORIENT MARU MARINE CONTAINER 高超

PEARL STAR HP NAMJIN 渣率是時。NL NAGASAKI MORNING GRACE CALY WILLINE TARO 威利泰 馬士基哥羅甸MAERSK CLAUDINE 日本 晴川六號 QING CHUAN 6

海洋资源 OCEAN RESOURCES BONITA ACE SUPANYA FALSTRIA GLORIA GACKA NATIONAL PRIDE NAN SING I MING HOPE

TENDAI MARU TAIYO MARU RATIH GEMINI SUN PROUD EAGLE

> CKS 珠江船系 CHU KONG S

向客戶提供貨

一、定期班貨輸:承接番約 、滘口、太平(東朔)、肇慶和 ,有專用碼頭裝卸貨物。 二、不定期班貨輸,貨數

頭、珠海(香洲)、蛇口、三型 的貨物運輸,每二至三天一班: 的貨物亦可由發貨人指定碼頭落

三、貨櫃運輸:經營香港至 中山、肇慶、灑石、東莞太平、 批量較大的可直接靠大輪邊接着 公司備有拖頭、拖卡等設備,拼

四、中轉聯運:承接世界名 岸運輸業務,本公司備有各類級

五、東南亞航線: 香港一里

次)。中國北方各港口及廣東各 曼谷、北韓、檳城、馬尼拉等港

手續簡便,安全快捷,收費 地址:香港干諾道西28號威

電話:5-479947(詢問), 5-489460(中科),

電傳:71795 GKSGL HX 電報: "PEARIVER"

南洋紗廠



心生作

做也難所被象不 大難, 就人受少 型怪但, 目落時 **聚的神参士事** 入頭力孫,改

本本和主

And Delilah

And Delila

· 德·拉夫遜《格連維·温杜遜· 德·拉夫遜《格連維·温杜遜· 是過程,不過兩人的方法有分歧是態學家到非洲研究黑猩猩的成生態學家到非洲研究黑猩猩的成為大自然生物的影片。敍述兩個高大自然生物的影片。敍述兩個 真則德

局船務企業有限公司內

V.25 18-20/7 21-24/7

抵/離期

13-14/7

7 - 8 / 7

星

香港→上海 貨箱班輪

TIENTSIN MARINE SHIPPING CO.

香港⇄天津(新港)貨箱班輪

参收北京市包籍貨,散裝箱及天津市包箱貨

收貨期

6-12/7

即日-6/7

成立遠利船務

延青馬電

四地街招商局裝卸區 NAS 2017、 NAM 2017、 日地街招商局集卸路 田地街招商局集卸路

LONGHUA ENTERPRISING CO., LTD.

香港 🕶 汕頭定期班輪

「汕頭」輪 M V "SHANTOU"

年星期一、四抵港,星期三、六直放汕頭

意客托運 方便快捷 收费合理 服務週到 歡迎垂詢

總代理

R·獲潤運輸倉幣有限公司

龍華企業有限公司

川航廣州、黄埔、水口、石岐、 容奇、東莞、澳頭 中土出三號 中土出十三號 中土出四號 中土出十四號

中土出九號 中土出十五號 中土出十一號 中土出十六號 中土出十二號

貴客托運 方便快捷 收費從優 服務週到

曾健 通過,他不願作出任何猜測。不過,他希望向美國議意見,以及所持的反對理由,向美國當局反映。對於一員與避難總領事李文昨日表示,領事館會把港人對一

升上數多元美洲歐

跌微市股洲星京東

川航香港一北海定期貨箱班輪

M. V. SOUTHERN 909 南方 908 M. V. SOUTHERN 908 南方 907 M. V. SOUTHERN 907

枚貨站:青衣島華聯貨運有限公司 電話: 0-4970305

貴密托運 天天收貨 收費從優 歡迎盡詢

中國利迅貨運 有限公司

"SKY HOVER"V.72B

"TIAN YÜE"'V.36B

往中國集裝箱、散貨輪 裁貨 開航 3/7 4/7 廣 州(芳村)集裝箱 集裝箱 (新豐)集裝箱

珠海(九州)集裝箱/散貨輪 集裝箱/散貨輪 (香州)集裝箱/散貨輪 集裝箱/散貨輪 】 湛 江 集裝箱 集裝箱 集装箱 散貨輪 散貨輪 散貨輪 集裝箱 散貨輪 散貨輪 集製箱 集裝箱

8/7 客貨輪 18/7 21/7 12/7 15/7 3/7 6/7 集裝箱 新 港/北京 集裝箱 17/7 20/7 集裝箱 吊機車 陸路:貨櫃車, 及各噸位貨車,

來往香巷與廣東

省各地 電話:接載部5-8152364,5-8152453 文件部5-418884 地址:香港漁輔道中272-284號

興業商業中心1603室

廣州市港澳航運公司 定期班輪川航香港1.廣州 •廣東省其它港口歡迎洽商 •

船名 開航 穆航014及2309 5/7 穗航013及2310 穩航014及2309 15/7 種航013及2310 20/7 廣州:船泊新風港

香港:荃灣公衆起卸區內 **香港代理:中港航運公司** INTER-CHINA FREIGHT SYSTEM LTD. 九龍彌敦道192-194號11樓 **★** 3-7232730 3-7232903 3-692919 廣州辦事處:廣州市港澳航運(利運)有限公司 廣州市長堤路185號三樓

越港汽車貨運公司 聯豐貨運公司

專辦:香港与廣東省內各地貨運 服務及香港本地貨運服務

常備:各物位貨車、貨櫃車 及吊機車。

香港辦事處:基滿茶豐街1-15號盈葉 大厦11字9室 **寒**:0-273340,0-215107

深圳聯絡處:深圳文錦渡惠陽倉庫內 **廣州聯絡處:廣州市越秀區對外貿易公司** 廣州市東風路321號2樓 ***:**84509 -

中華人民共和國註冊 迅發貨箱服務有限公司 香港新界下葵涌築芳路79號葵樂大厦14樓D座 電話:0-243492 0-243862 0-243496

意五・大四二

來往香港‡廣東 集装箱腔路運輸 中轉全國各地 並附有拖運危險品牌照之車輛和

大型吊車服務 香港代理處·**華 遼 公** 司 香港灣仔港灣道26號華洞大厦高座10字樓 電話・5-8934781 5-8318125 5-8318111(160線) 電掛: 9344 HY COMP HK 電傳: 61231HY COP HX

政州代理處:中國對外貿易運輸公司 廣東省分公司 廣州市沙面大街三十五號 電話:82315 89665 電傳:44164 CGTRS CN

S.A.F.E. LINE (HONG KONG) LTD. 安全航運(香港)有限公司

香港・横濱・東京・名古麿・神戸・大阪・門司・香港

THROUGH B/L TO ALI DESTINATIONS IN CHINA 次 截貨 開航 KOBE EXPRESS 8505 3/7 4/7 **CECILIA** 8502 12/7 13/7 KOBE EXPRESS 8506 19/7 20/7 **CECILIA** 8503 31/7 1/8

總代理:快航船務代理有限公司 古。电概量为1/3 10號 古进翻台會大概。定理 第1点15-255191(大粮)

TELEXIBITED EXPOSHX



明與貨箱運輸有限公司 MING HING CONTAINER TRANSPORTATION CO., LTD.

本公司承運來往港穗及廣 東省各地陸路運輸,並備 有貨櫃車,吊機車及各噸 位大小貨車運輸服務。

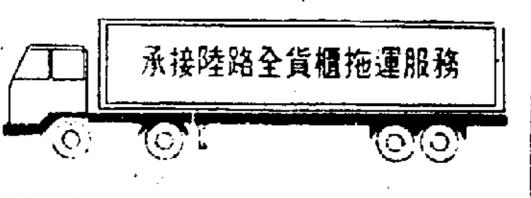
香港聯絡處:九龍彌敦道589號 廣東省銀行大厦301-2室 香港聯络電話: 3_841138 3_841105_6 深圳聯絡電話:39788 廣州聯絡電話:74836 佛山聯絡處·佛山市運輸聯合公司 (佛山市南堤路22號)

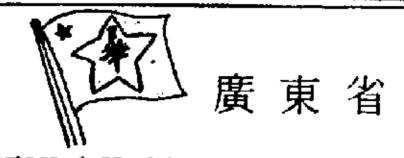
佛山聯络電話 - 86204,85514,86159

有成行貨箱運輸公司 Authorized HK-Canton Drayage Service

九龍彌敦道563號交通銀行大厦1402室 電話:3_301385_6 3_309003 3_301183 廣州聯絡處。廣州市糧油食品進出口公司 地址:廣州市人民南路163號 電話:83530:89661

香港一往返一廣州市及廣東省各地代容 報關,直接拖至牧貨人地址,貨櫃膏騰 ,免箱租,轉口貨運,直接往來貨糧碼 頭拖運,不另收費。



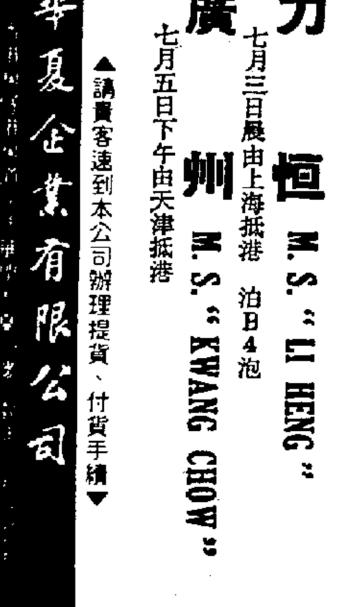


深港(華利)汽車運輸有限公司 運力最大 • 服務最完善

運輸,倉庫,中轉站 全面性服務 集裝箱附零担服務 本公司每天有車來往香港及廣東全省·歡迎貴客托運 貨櫃車・大小貨車・吊機車

能即日爲貴客提供:

貴客惠顧,垂詢請電 3-910438(4線) 3-932152(4線) 地址: 九龍大角咀槐樹街1-3號正輝商業大厦二樓



搏命

巢裝箱 集装箱 散貨輪

客货輪 集裝箱

集裝箱

集裝箱

5/7 18/7 12/7 3/7

及各噸位貨車 來往香港與廣 省各地



荃情况

割去腫瘤如蛋大

制

粤語對白 份外傳神

'星球大戰' '異形' '奪寶奇兵' 'E.T.外星人'

Coppertone

41.£ Maybelline

原班金像特技人馬傾力合作

| 狄蘭國際電影企業公司藥學發行

DELON INTERNATIONAL FILM CORPORATION

包括食宿及洗衣服務 包括醫療・物理治療・24小時度理 免費供應紙尿布等(不另收什費) · 佔地八萬餘呎 · 全港最具規模 · 設備 最 先 進 · 管理 最 完 暮 特惠原價保健 3-8561*77* 0-986132

意滿示表別特型造鳳小陸演良梓萬



赴台灣

詳情請向本中心查詢

辦事處:油廠地獨教道343號永安置集大厦1104室 會 址:石崗錦田公路111約2139等地段 (苍鷗地鐵站坐51到石崗羅屋村下車)

上九時三十五分「ree

大野地真情 The 大場面則頗有一手。 **Wild**

 \Rightarrow

六位助

容惠愛重返娘家演出

新 港/北京 集装箱 陸路:貨櫃車,吊機

電話:接載部5-8152364,5-8152 文件部5-418884 地址:香港德韓道中272-284號 具業商業中心1603室



其實不必加神秘兩字,西藏也是夠神《神秘的西藏》。

倫參加



南海影業公司輝煌巨獻

THE NEVERENDING STORY 衛過大沙漠,不畏風砂雪,飛越白銀山,勇闖水晶般, Jumiled in Whender white 本片主題曲 THE NEVER ENDING STORY 悦耳動聴 🍣 現已場上中文歌詞由歌瑞强及陳美玲主唱 聯同原整唱片會帶現巴上市 William Manny Manny Manny Manny 憑票尾可獲 ANOTHER WORLD DISCO 免費入場

王星磊線數學

上了宿務的土地,但終於為非律實人理裏。作為西班牙殖民者的先驅,他八世紀葡萄牙航海家麥哲倫曾率領船,

機大 航程 電

1。從爲尼拉去,2級在非律賓的中

大概是五十南部,是非

-分鐘的飛二

四〇年才有英國的資產階級革命,十九世紀何探險家還是個優略者?有的人認為,一六個探險家還是個優略者?有的人認為,一六個探險家還是個優略者?有的人認為,一六點然踏上了宿務的土地,但終於為非律賓人民所殺。

上在黄大仙邨第六上住哪蹇?」

鏢保的中想理我

樣。 口多做多人

區重建 第是錢的問題・有人就是當年「 一一故事 一一故事 一一故事。
说是钱的問題,有人於五學 就是事實。 我這位可憐的小菜主,因為 就是事實。 就是事實。 (三)

Ē

不

愛美做了網外組織

阿晉忽而與當的說

小枝作巢的鳥類所食

要做戲了,你早就約過謝小姐了要做戲了,你早就約過謝小姐?」

「我的過謝小姐,即才女貌
「我的過謝小姐,即才一旦
一個人見過,不是你見過。
「我的過謝小姐。有人對我說
「我的過謝小姐。有人對我說

(龙)了,支門。 (水)女貌,十分正常 一吧!反正我又不久

貴可誠命生

义含羞

魔宮

本

女

材題新最 域 映 明 女 鍾 架 強 映 天 版 數 獻 主 遊 紅 像

樂快都新

K666148 H773496

揚五天今後最

杏

五今場天 大胃夫 **惹火觀婦飛鳥裕與衆不同唯美性** 黄

發南 行方

見過波士

夫丈

地南油・星福・華龍

場五天今後最

五多場內

天今後最 機良失錯臭切 心人女 羅八漢百 全大怖恐 杏红心花 仔迫電鬼 女腦馬 業畢星斗反 落教父師場早 子童少 午 功^童林場夜 場市新沙地 廣城田址 蹤仙域魔 獻明 映天 0-6980228

ua**6**

華南

却偏偏挑上了鲮魚一種是要認出產的罐頭何止有一百幾十種上巴有所證明。否則,廣東省一次兩次。既曾讚美過,也曾一次兩次。既曾讚美過,也曾一次兩次。既曾讚美過,也曾一次兩次。既曾讚美過,本欄可說與一次兩次。既曾讚美過,本欄可說與

Ħ 合品 廣告

影院

旋凱

Objecto-selectalogy

馬接之龜馬相去

会。 這個相馬法深人民間,香港 會。 這個相馬法深人民間,香港 會。 肘腋欲開 之深類明

以坦避於周

一般歷史故事有關,有待考證。 魯班門外,更名魯班門日金馬門 給漢武帝劉徹,劉徹下韶銅馬於 於相馬的東門京,曾鑄銅馬法獻 於相馬的東門京,曾鑄銅馬法獻 於相馬的東門京,曾鑄銅馬法獻 一般歷史故事有關,有待考證。

擔憂。他主張對某些青少年罪犯用重測, 建議把目前處理青少年罪犯的最高年於應 的,,

目前,青少年犯罪後服刑大小的界線,是二十一歲 比節是 即二十歲零十一個月的罪犯 到入勞役中心一至六個 香必空 二十一歲零一天的青年罪犯,則判入勞役中心三個 港要的 ,即二十歲零十一個月的罪犯。到入勞役中心一至六個 月第二十一歲零一天的青俸罪犯,則判入勞役中心三個

71年,在《從整教的角度來看,青少年罪犯按年齡來區

一位元發貓狗,如此 一位元發貓狗,如此 一位元發貓狗,如此 一位元發貓狗,如此 一位元發貓狗,如 一位元發貓狗,如 一位元發貓狗,如 一位元發貓狗,如 一位元發貓狗,如 一位元發茲狗,如 一位元發茲狗,如 一位元發茲狗,如 一位元發茲狗,如

美调心青少年的教養,既是社會問題,也是家庭和學 透學校,荼毒青少年,直是個社會問題,同樣應該引起

III.

菱貓

恶奸 贼偶

士見機處

題宮

莎莎將我

隆三聲炮響,

心無法走出軍營,

方房,作司部練知於兼貴成持規,組 成他,,《有他奔任。後,模這織 鎖一跟後獅閥功命導 的使的顯拍

建小子使强使胸,正是我随人的理想像件,我最怕他有文化,懂英文,阿好可能会了去,但更怕他有文化,懂英文,阿好可能会了去,但更怕他发作不懂英文,阿好可能会了去,但更怕他发作不懂英文,阿好可能会的变化背景最易從他的走路姿勢透露出來。他完結後是我改用英語問。Do you know knglish?

English?

他茫然看着我,像隻呆頭鴉,「夫人你的意思係……」

修號徹電彩裏面那些打赤膊大隻纍纍的茄喱啡。我最後吩咐他脱下了他完全就是我理想中的像號徹電彩裏面那些打赤膊大隻纍纍的茄喱啡。我最後吩咐他脱下了恤,換件司機制服務我看看。

獨立製片的困難,每部片都要然為主他們青黃不接的期間才有機會可以順利運作。找演員亦有限制可以順利運作。找演員亦有限制度。不似其他行業,上了執道關始,不似其他行業,上了執道。 黄華麒正要趕赴約會,他們

些確行的小工程日本

丽馬精神,奧非微臣所能及等候年大將軍吧。 」『疾年大將軍吧。』『疾道:『赤日炎炎,你們「失樹林,雍正回顧随同來

全人 東羽生 打扇,有的愛空。雍正下馬就坐,太監們在週 東京大學
走餘森, 着里森踱 , —

六六〇) 門現出一

型肝炎。 中國創製的 中國創製的

的那高,借

下下下, 一樣,經過醫學專門 一樣,經過醫學專門 一樣,經過醫學專門 一樣,經過醫學專門 一樣,經過醫學專門 一樣,經過醫學專門 一樣,經過醫學專門 一樣,經過醫學專門

(價格自必提入應用。只可

し肝

場五後最 鉅功壯場干耗 片夫烈景萬**資** 漢百 卒馮 映獻天明 蹼仙城魔

新華大 天今後最 表節電日發泛 作代基本行亞 _{不見} 之雪 ^{宜童} 女肌

采油 期度 期度 聚**麻** 聚

兒童不宜 寺林少燒火 場早今都銀

後最天今

選

四

即

江珠

隆

將

都銀

開

◆映獻重隆天明 > 就鉅技特話神險驚張緊 路 仙 域 魔

珠明·慶普 看速看未揚五後最 解肢次

演彬小福全 不見 鉅色日 。主彬,家 宜童 献情本

仔眼四:映默天明

蹤仙域魔紫天明 兵萬百風雄將虎:場夜午慶普 惡午輕小四生咸十明 爺夜紗帳點1温點珠 場1掛場 學半

石寶 樂新 k657116 k618167 場五天今後最 剛金鐵 魔狂大戰勇

潮的不

蹤仙域魔 獻 明 映 天

心花

本

域 映 明 仙 · 魔 獻

與寡

事男

對生

MOOLEY STEREO 社社會時 仔眼四麟詠譚 明 母狼石歌 蘇 有 男 男 場 身 剛金鐵 魔狂大戰勇 OCCOMP THE 社比音樂

仔眼四麟詠譚 ^明 情則抬都新聞當都新

都美·都富·聲樂 锡五天个後最

農精不馬彬小得統圖主家友小 惑乖了許鬼彬意請府・作當朋

鬼都美人線都美

仔眼四麟詠譚鸎

朋 友 癡 夜 当 5 妻 纏 夜 對 5 好眼四 麟縣 買 天明 你任紅油 誘閉伊福越越能今 點任唇地蘇惑的甸星旺玩華早

場五後最 五場大狂魔四年三年 1 15 勇 戰 輝縣 海縣 東縣 東縣 東縣 東縣 東縣 東東

明光大

天爾後最 巨性日唯不與 片愛本美同衆 來捲鉛春後 潮火情天

華大 3-847115 **場五後最** 案夫屠港香 解肢大 宜不查兒

※,天≪之

十常 閥 塞 乃

首建。。放

, 逾五者豈

卷接,往颠年耶未以一一徑,》抄常

同安速者者惟逕

图 小 十二

野玉麟在西湖小瀛洲所築的别名, 在秀水縣。 退省庵則是名, 在秀水縣。 退省庵則是

春。 勵名德菜 , 五 對退省處.

兩三間屋並生心,近巢居閣,

盛, 文采風流,,,

二百餘年紀

條該手來我其量條斯一這備。時的是、賠任

英國足球

場

的難題

杯水。

Œ

云: 徐琪亦有題俞樓的贈老師 布衣蔬食了餘生 起水吳山隨所適

匆匆一瞥,倒也留下美好的印象。十分鐘。我們在宿務只停留了二十四頗為雄偉。有了這橋,由市區去機場與貨宿務和麥丹島的機場有一條

西

湖俞樓聯

梁羽生

車的的着紀口演時貨法演最

泉也。 化寺旁,東倚孤山,

西臨六一

們位一了

能然的子教 第後小放室

個向你祝賀人孩面對小朋

來。一個胖於女孩子的名字 好孩子的名字 不 你願知

娘們說呢

十名多天想解來假,來開成

五

山雪莲

映獻天今

羅八

漢百

演導磊星王

湾聚

通選提

映獻天今

甘初

露當

所 孩子的胸膜 小朋友 為他們 小朋友 為他們 小朋友 為他們 小朋友 為他們 一個胖胖

的,咕來「唱前

一的一坐過把一 姆 字下生小年

媽一天,目椅級

。 從馬尼拉去,大級在非律賓的中南

民雅 隊 所然 到 報 教 論

了宿務的土地,但終於為菲律箓。作為西班牙殖民者的先驅世紀葡萄牙航海家麥拝倫曾率

了午過。時生天

放日初校。巧

學和,長陪有

章・長不不樓一

鸣辨關一提跑小地公係個起來學

一快生起,日正

或

鄕

學

他的良

道可病,,較用,用產製種稱的大搶中少,它不量取

防

肝

的遍製利專是預造用家

在病毒作為軟體 之病毒作為軟體 次成為可能。 次成為可能。 次成為可能。 次成為可能。

整會有多大,也就不言而喻了。 製成乙肝牛痘疫苗,它對保健人類健康 等人命數以億計的天花全面消滅,中國 到人體上,人就可以具有免疫性。而衆 知,牛痘疫苗的全球普及,結果是使曾 知,牛痘疫苗的全球普及,結果是使曾 與成乙肝牛痘疫苗,它對保健人類健康 是使曾 是有多大,也就不言而喻了。

后皇

天前後最

影電人職成拍容陣人職

小般。生

医不免受到限制。 是種疫苗的來源為 一樣,經過醫學 一樣,經過醫學 一樣,經過醫學 一樣,經過醫學 一樣,經過醫學 一樣,經過醫學 一樣,經過

光新

場五後最

鉅功壯場干耗 片夫烈景萬**資**

羅八

映獻天明

躁仙域魔

you

個個给我看看,一個人他完全就是我理想中的

- 「夫人你 有理會這樣會阻人前進。如果不是有理會這樣會阻人前進。如果不是有理會這樣會阻人前進。如果不是有理會這樣會阻人前進。如果不是有理會這樣會阻人前進。如果不是有理會這樣會阻人前進。如果不是有理會這樣會阻人前進。如果不是可以順利運作。找演員亦有限制,不似其他行業,上了軌道便可以順利運作。找演員亦有限制,不但是都與大公司簽了片約,是有理會這樣會阻人前進。如果不是可以所有理會這樣會阻人前進。如果不是可以所有理會這樣會阻人前進。如果不是可以所有理會這樣會阻人前進。如果不是

與日本某製片家商洽港日聯合製 有電車 人名司難免使老闆《兼任 为深厚。大概道與日子的磨練有力深厚。大概道與日子的磨練有力深厚。大概道與日子的磨練有力深厚。大概道與日子的磨練有力深厚。大概道與日子的磨練有力深厚。大概道與日子的磨練有力深厚。大概道與日子的磨練有力深厚。大概道與日子的磨練有力深厚。大概道與日子的磨練有力深厚。大概道與日子的磨練有力深厚。大概道與日子的磨練有力深厚。 。成他,,《有他奔任

貧一跟後獅風功命導

。不功洒城鑒 傘, 湖

·,真非微臣所能及《將軍吧。」 「 赤日炎炎,你們、「 赤日炎炎,你們 大

又是心慌 除望不盡 三十帳 整本 整本

医内膜 经产品性 翆 · 77993093 總86A★園花寶得 站89A★園花寶得 選 映 片 名 西 中

▼映獻重隆天明 域魔 蹤 仙 寺林少燒火,場早今都銀

路兵題

三期星

活

博

悉尼的

**收如此。許多青年男女即已成残垣版瓦,只有中母曾在這個古堡發生戰鬥戰爭的見證者。美酉戰爭戰爭的見證者。美酉戰爭報爭的見證者。美酉戰爭

和建築學家研究了當 一些當時的歷史?後來他付諸行動 一些當時的歷史?後來他付諸行動 一些當時的歷史?後來他付諸行動 一些當時的歷史?後來他付諸行動 一些當時的歷史?後來他付諸行動 一些當時的歷史?後來他付諸行動 一些當時的歷史?後來他付諸行動 一些當時的歷史。後來他付諸行動 一些當時的歷史。 一些古時的歷史。 一些古時的歷史。 一些古時的歷史。 一些古時的歷史。 一些古時的歷史。 一些古時的一些民情風貌 一些十八世 一世十八世 在北悉尼離 Ley Town),它是在 是一些十八世紀末十九世紀 是一些十八世紀末十九世紀 是一些十八世紀末十九世紀 是一些十八世紀末十九世紀 是一些十八世紀末十九世紀 是一些十八世紀末十九世紀 是一些十八世紀末十九世紀 是一些十八世紀末十九世紀 一些十八世紀末十九世紀 一些十八世紀末十九世紀 一些十八世紀末十九世紀 一些十八世紀末十九世紀 一世十八世紀末十九世紀 一世十八世紀末十九世紀 一世十八世紀末十九世紀 一世十八世紀末十九世紀 新南威爾士州 新南威爾士州 新南威爾士州 新南威爾士州 新南威爾士州 新南威爾士州 新南威爾士州 大利亞開發的 大利亞開發的 大利亞開發的 大利亞開發的 大利亞開發的 大利亞開發的 政的一尼地 府房。海方電頭和舍於不根克 銀,是遠像斯 人起一水買製的尼 投形何八二現歲個城 建设 (Tank (Tank (Tank (Tank

門,一加門個設而圖是在苦被千人被軍事原本者長 最名表一有擊被偷口表,處鞭甚數僅犯開寒模 後婦演,趣中「渡囚演有死的至打下是頭面擬監

同些受演有的一加 以各們個演。一灣乘就圖犯十被百的,年據,,

兵尼一,企囚有次一歲事兩

素

的小水旱,个测的维時。設站當高的堂、還一工的。的使房田 件,和到們實。件的位使都不的建一船坊建「也一說民們都」

目目張品遠。衣員、。趣「 百死形角身 黑,一, ▲相遊法一二。

年 一 做四 依 集 大 是 新 年 一 的 頭 陰 中 施 新 一

迎品首 | 接,。 |

本 其時太陽還没當頂,可是四 其時太陽還没當頂,可是四 其時太陽還没當頂,可是四 大歇,好好地躲過 大歐,好好地躲過 大歐,好好地躲過 大學,在冒出熱騰騰的蒸氣來。 到了楓坑時,

普録試創《難顧

加多沙角

都說

大家一驰

又振習起來

漢下 1 永 康]

別説是個

犯表三演,等廟、當。 人演場了要,的酒中在 。算但生吧,這一店間舊定都婦 光頭一時囚動、情 括表演張禮一一着、人場覽 着垢囚,犯人民、牛演」貼品入表當售、表中 哈了哈。 媽姨

半

剧

就是楓坑了

• 碑繼幾, 我們把他的

遺近招來頓與 7 有米等都一如等绿少一萬山竹清 五有價閣志榜人改為不問一「頗《壽采,,,,為來北寺 一个信請,登,前準才一,明有廚詩襄但潭潭初古遊麓! 聲底年一! - ≥ 音篡來下因,, , 而受, 此真便 表没虚能我要有 現有侮不現叫那 。,切一言则

他,而當鴉約。更各連不時片,中上 朝次下取的 》,則言焉不詳之著都有詳盡記 以無能。 以無能。 以無能。 以無能。 以無能。 一觸即分層挫

。灣台感

頓盛華·台舞利

宜不童兒工笑攪艷香

于上于王睹場夜午頓盛華

聲 麗 統 總

樓一再寶大精 1 層性,拍力

映獻今

3 新班斗正 集作人星宗 1 第馬原反

愛鮮他,而 三,等多〇字 七後地年八齋 年為擠。年二八 調兩任從中為五 任江縣一進號三 台總令八士・〇 計劃是先

(備道,加技察) 一角,號明叔,不起,他先後,不起,他先後,不是,他先後,不是,他先後,不是,他先後,不是,他先後,不是,他先後,不是,就明叔,

仔港香

H551449

點加今最 場四天後

演主彬彬小

× 820749

紅.

杏

天兩後最

原型;導編

過程

在追見 坑那邊村舍 近,却有五 一看!」第5 。 (八〇三)云,二弟短鹰靴的格局。 「华鹰靴的格局。 ,排得整齊,隱隱遐見, 如了排栅,都用原势

,我只好連連

很 扳

(〇三)

故經,路

冠金

集第新星反正

畢斗

流妃隆場九十 展風香乾早點 躍仙域魔峡天

宜不童兒

都维

業星

洋

勘紅 場五後最 看速 羅八

百

宜不童兒

扣手:場夜4

連海

K 7245444

. 過龍猫 玩先四好長退好人血紅十 件天點運!休運街洗磡點 1性場 探 1唐 半

運好

K 7556810

磐百聲金 H704646 K 322789 傑最主摩羅**映週二第** 作新演亞查**映週二第** 九 七 五 兩 點千九點 半點 三點 半點 三二

集務的越越歌觀世最 1 片長精出迎衆界受

老仙魔歌 過程後 江龍族 聲新聲華 K 617169 0.6976808

H670421 H670421

紅鍾人継發周 演苑・霧・潤

女

今最所映 明後限期

演導原楚

杏

花

角阻能九 舒急港香 聲凱都京 第五 **閉 萬 千破** 哨嗪 早場 **閉 萬 千破** 引膝 力九半七三五半兩三12時注 ・點・點・點・點・點間意 作表代亞摩渣羅剛金鐵牌正 灣 剛金鐵 魔狂大戰勇

俏 場公柴湯與快場公寓 娘校・餘澤・飢樂・餘年

汐文夏·紅楚繼·偉朝梁 安安余、修石、華岳、帆淬凋 江迺龍猛:映天後 宇影。國。倫雷都。都郭敦 看速 素 天剛後最

都皇

全大作池製 訂今 續滴第 映半九明倫 座起 集血一 · 首點天教 鬼打鬼・九點十都影 過猛影 大 獻宇國倫後 江龍都解肢映宙都數天

新 華大 天今後最 表節電日發泛 作代影本行亞

^{不兒} 之雪 ^{宜童} 女肌

幕開 重隆 都銀 江珠 **短期機 後最天今**

兒童不宜 獻鉅技特話神險驚張緊

對生 江麓 明 映天 樂民●門金

天

夜 加 民 **天今後最** 了不許 ・彬彬小

生天 到好 經流 精疊 奇精主家友小 極笑 歷浪 明惑 情乖 1 作當朋

一生天 對 到好 經流 精盘 奇精主家友小極笑 歷浪 明惑 情乖 | 作當朋 **仔眼四** 聚 天明

夜 加麗 **天今後最** 漬 了不許・彬彬小

場五後最 不:鬼彬:得 了許馬彬小意 1惑蠱乖精 天生 對 麟詠譚天明 仔眼四

映週二第 九七五兩12 點上**大狂魔**主點上**一大狂魔**主點上**一大狂魔**主题 厅搏四場午今 【干丽·夜晚

剛金鐵 ()()GOLEY STERED 社比量時

九點上 大狂魔 一五點上 鐵金剛

港香在家早

10

(六六〇)中間現出一

强的下門與。赤 得人來, 裏雍日

怎,, 皇熱正炎 有些確行的では、

道個諧音。連名字,也有喜剧感了。 這個諧音。連名字,也有喜剧感了。 香港喜劇演員的名字,哪一個有喜劇感的?麥嘉, 一天,曾志偉 一天,曾志偉 一天,曾志偉 一天,曾志偉 一天,曾志偉 一天,曾志偉 一一長串的名字,哪一個有喜劇感的?麥嘉, 一個一個一段一字。可是 一個一個一段一字。可是 一個一個一段一次看許不了的名 一個一個一段一次不了一 一個一個一段一次不了一 一個一個一段一次一個有喜劇。 一次看許不了的電影,是朱延平執 一個一個一段一次看到 一個一個一段一次看到 一個一個一段一次看到 一個一個一段一次看到 一個一個一段一次看到 一個一個一段一次看到 一個一個一段一次看到 一次看許不了的名

,在良好的重播器材下播放,音響效果果然令人驚喜。

藉此喚起人們對古代的回憶,全曲四個樂段,第三樂段

並用夜鶯的鳴叫録音加入管弦樂中,趣味更盎然。《淵

馬噴泉》全面亦分四段,每段描寫一處噴泉;黎明前的 朱利亞谷噴泉,清晨時特里頓噴泉,午間特萊維噴泉,

黄昏梅迪齊噴泉。道兩閱標題音樂,加上他另一首同類

作品《羅馬節日》,使雷斯碧基麻得了音的色彩畫家的

器模仿烏鳴,雷斯碧基道《鳥》一如他的另外一名作《

古代舞曲及曲調》,也是根據十六、七世紀作曲家們的

大鍵琴曲調編成,旋律優美動聽。這個組曲共分五樂段

,除第一段序曲外,其餘四段分别以鸽子、母鷄、夜鶯 · 杜鹃為名。夜鶯一段由雙簧管模擬鳥啼, 曲調帶點感

TELARC出品,唱片编號: DG-10085

《鳥》同樣是一関傑作。作曲家們不少都喜歡以樂

稱號,他用音符來描寫了羅馬的風俗、景物、

傷,最為婉轉動人。

及上觀録式

《羅馬之松》描寫的是羅馬四個地方的古松,作者

他就這樣把人搞笑了。
 究竟怎麽回事?」真的,究竟是瞪大眼睛,呶起嘴巴,好像是瞪大眼睛,呶起嘴巴,好像是不完,我使人有「得意」的愉快。

浅。 點良多,使她得益不 幾個導演對任喜實指 原來,工作時,

等。 一致演「小红娘」,穿古袋,台步、 致演「小红娘」,穿古袋,台步、 動用十足大人,只是脸上的笑意大 地的姐姐馮素波。 前线天看深夜饱視,竟見馮寶

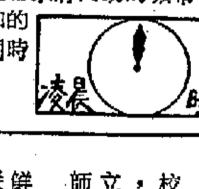
資質是特別的,難怪至今仍這麼多人疼她。 社技能保持,臉相或許便變了没有明星光采。依然又漂亮又保持好演技的却不多。即使演成然又漂亮又保持好演技的却不多。即使演 该哪樣,小時長得漂亮可人會演戲,長大了 宝寶 演員中 童星出身的人不少,但能像馮寶

公司的主腦

鐵金剛又贏

望你在所有的生意談判中一切順到成功,確實感到高興。我也希到成功,確實感到高興。我也希「唔,我對你在談生意中得 **腾**奇。」 很**驚**異。說實在,就是完全感到 易,以及效率是那麼快,我感到

加耀目。



782666 引大樓706室 、:林曉燕、王毅女

京熱片

3 7226349

植京近在眼前,酒店五 牌·的確是一種情趣。 ,燈色由無變有,又由 打球的姿勢,變化更進 ,感到很新鮮。這也難 光管招牌,絶無僅有, 到過其他城市,第一次

市而言・缺乏了可以活 令人失望的。禁止活動 数寫車人士的目光,容 K管招牌閃動的城市,

現貨全新平價西裝 適合國內尺碼。歌 迎轉出口或本銷。 中港代理有限公司 電話: 5-8939070



豐田左軚農夫車翻新豐田麵包車

豐田左軚特級豪華型麵包車



回鄉特平



照舊一藏珍合卜

片殘似情舊憶回

KINSHI INDUSTRIAL CO., LTD 中井金系工業株式會社 HK-7BK-7電化鋁(製金紙) (附原廠品質證明書及日本産地來源證) 香港及中國代理:領漢有限公司 香港鰂魚涌船塢里8號華厦工業大厦11樓 B與 H651386-7

贈車回鄉全港最平種類最多

· 豐田左執26座全套、豐田左執農夫章、三菱左執吉舊全套。 • 三菱左執26座全套。各類型翻新大巴士大貨車麵包車冷藏庫 一德 信 汽 車 公 司 九龍城延文體士道 5 7 7號

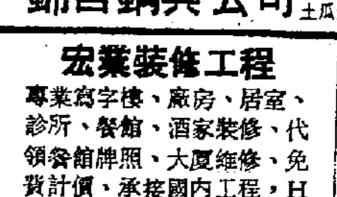
九龍太平道五號地下 **恒 發 車 行** 電話:3-7129207 適合安裝於各款進口雖包車、貨車、農民車、小汽車及國產汽車。設有國內維修部,方便裝配及維修。 總代理:偉記汽車冷氣零件公司

真業出品・特債批發 超級市場開·購物車 · 餐廳酒樓抬脚 - 鋼椅

香港九龍土瓜灣馬頭圖道324號地下 = 3-7110050 3-7128831 電傳: 52482 WAKEE HX 工程部:香港新界沙田大圖城運路1-7號交通城大厦9號地下 = 0-6058933 0-6058938 ●数迎参數·來圖訂造 錦昌鋼具公司大角阻道量號地下3.961629

華耀車行圖3-6298173-635292九龍土瓜灣浙江街44號地下(近皇冠車行) 全新豐田日產農民車豐田五十鈴麵包車80—82翻新豐田9-12座的土頭及RY21·RY30·1.5及1.75噸左右執電油柴油 豪華6-15座原廠冷氣汽油柴油械地稻雪框 五噸—12噸貨車・泥車

國內維修部:越偉汽車維修空調裝配公司 廣州市起義路188號之一 = 35976



了來起靜文資喜任

分類廣

原裝前後冷氣音響全套 平通港九 HA\$54,000 3383969 3383213

出版界、印刷界、廣告界的忠誠朋友 彩顔影版有眼公司

電話 - 5 651377 (四線) - 5-647677 (四線) 灣仔游事處5 753230 (四線) 汽車貿易公司 #3-335386 #3-621570

劇熱潮云。

心了。 死不了 ! 所不了的名

描寫羅馬風俗景物的交響詩

是目前香港規模最大,科技設備機新,最全面的 激光電子分色專業機構。實行24小時生產制。 飲迎國內外惠願精君參觀指導,並作技術交流。 以期達到生產旣快,質量又高的目標。

545張 灣仔商業中心1701室

費計價、承接國内工程, H 751112(兩線), K324401叫

現 全 豊田特級豪華F型八座:原廠中央空調、冰箱、天窗 全 左執豐田·五十鈴·萬事得麵包車:原廠空調12座冰箱 新 全新雙排座0.75~1.75噸農民車·的士頭·日吉 翻新實力五十鈴日野自卸車平板車本港國內設有維修廠

男建增些不避政閥八所不比

自弱受入人如强不的的

• 一 育人確。我管道婦

爭與在另信相機政她

人計資立處道以

女强鎣生議敏我直强受育點的

人文主義

麵包車・農夫車

豐田左戰原廠12座冷暖

豐田1.5-1.75噸雙排座

華匯汽車貿易公司

麵包車,農夫車,

公司 豐田F型八座位豪華冷氣收錄和電冰箱旋轉座位售價\$49,000

香港國華機械貿易公司

一的。强武献法處。我男些受澄取識所對粗選過

只,力脆兩長我當女從過清真方不沒懂要之

像是完聚無缺

,總拾 頭 卯 線 保 不 了

· 姓子子里的 一生命力 1.47 年 世界各地的 丈夫不是

不人努多男强

對人禮貌、買賣公平、救死扶傷這類事情,是人文主義,或

從翻譯來說,人道主義(hamanitarianism),主要是指

翻新泥車貨車

特價供應國內

三電牌

五十鈴4-10噸平斗拮斗

實力8-10噸泥車貨車

日野10噸自卸車

華雄 豐田 Y H 50 / 61 九座位 / 十二座冷氣收錄機 售價由 \$ 38,500 起

豐田F型八座位豪華冷氣收錄機

九龍漆咸圍10-12號601室 電話:3-7231812、3-7232719

一為人謀福利,消除疾苦病痛;而人文主義(humanism,也稱人

如果說,救死扶傷是屬於人道主義的範疇,那麼,禮貌、買賣公平、逐

近來發現,內地有些學者將這兩個不同的概念混淆起來了。在談到人文

主義的文章裏,字面上不提它,而一概以入道主義代之。人文主義是一個值

得探討的命題,不知對它的迴避,是翻譯上的問題、還是另有其他原因?可

借,從字裏行間可以看出,這些學者,實際上又是人文主義的保衞者。

的範疇。更重要的是人文主義具有與神權萬能的封建概念相對立的含義。

至平等對待戰爭俘虜等問題,則應屬於人文主義方面的問題了。

——是人道主義?回答可能牽涉理論,也涉及翻譯方面問題。

為現實出

還是把它除掉吧! 」「妈,右邊席牙

的小乳菌

知共,由些成近

牙金鑲

較銀材實外慧鑲裏的是非,

普牙裏上露齒在,莫保爭作家魅同 適易去脱·上大他如值好用也力了 。脱。亦非面牙們藏,門各愛。,

香酱

節以預預

動分安追算便初。時常

現貨特價供應

包送到文錦渡

天現代工業及世界金口和商埠發展成為今日和商埠發展成為今本施工,預計八次

専

物館風

波

不,激寬。不與深没海阿翻

七切炸场

的續士圖言已題一文:舊俯挖

説做,避以的一个化算日,苦

。育史中策臨

帶名學不進

敢今切有盤Q看

, 個天的 Q

為這次於行後,對中國產生了好過這次於行後,對中國產生了好過這次於行後,對中國產生了好過這次於所發展。
「在我來中國之前,有人告訴我,在中國較生意買賣得要付訴我,在中國較生意買賣得要付於過過次於所發展。

國朋友法拉格德説。 即會為之慶動。 1 別會為之慶動。 1 別會為之慶動。 1 別學會為之慶動。 1 別學會為之慶數。 1 別學會為之慶數。 1 別學會為之慶數。 1 別學會為之慶數。 1 別學會為之慶數。 1 別學會

描寫羅馬風

,在良好的重播器材下播放,音 《羅馬之松》描寫的是羅馬 藉此喚起人們對古代的回憶,全 並用夜鶯的鳴叫録音加入管弦樂 馬噴泉》全面亦分四段,每段描 朱利亞谷噴泉;清農時特里頓噴 黄昏梅迪齊噴泉。這兩關標題音

作品《羅馬節日》,使雷斯碧基 稱號,他用音符來描寫了羅馬的 《鳥》同樣是一関傑作。作 器模仿烏鳴,雷斯碧基違《鳥》 古代舞曲及曲調》,也是根據十二 大鍵琴曲調編成,旋律優美動號 ,除第一段序曲外,其餘四段分! 、杜鹃為名。夜鶯一段由雙簧管

傷,最為婉轉動人。 TELARC出品,唱片編號

庭步獨真老, 强是情人 現貨全新平價西裝 適合國內尺碼。歌 迎轉出口或本銷。

中港代理有限公司 電話: 5-8939070

全新現貨 左軚豐田九座 豐田左軚農夫 豐田左軚特

九龍太平道五號地下 恒

●日本三菱MITSUBISHI TM 適合安裝於各款進口聲 總代理:**偉記汽車冷**集 香港九龍土瓜 工程都:香港 國內維修部:

HE SIE 全新豐田日產 的士頭及RY21、RY30·1.5及1.75

紅變綠,比起回力球場那個球員打球的姿勢,變化更進 孩子對這種干變萬化的光管,感到很新鮮。這也難 怪,香港雖然進步,但能轉動的光管招牌,絕無值有, 規例所限,不能安裝,孩子又未到過其他城市,第一次 見到這情况,自然大感與奮了。

荷京的英文字變小,中文字變大,燈色由無變有,又由

在新麗華酒店,憑窗遠眺,荷京近在眼前,酒店五

在澳門看可以轉動的光管招牌,的確是一種情趣。

选方來客也感到 友替,使他這個 ・他發覺中國人

「但我得說一下

其實,以香港道宋一個大城市而言,缺乏了可以活 動,多彩多姿的質虹管,是相當令人失望的。禁止活動 光管招牌的原因,起説是恐怕刺激駕車人士的目光,容 易發生車禍。但是全世界有活動光管招牌閃動的城市, 都未開會因此而引致交通意外增加的「 • 香港在保持繁榮 • 維繫安定的同時

是不是可以考慮放寬這一規例呢?

光十色的霓虹管,在夜間顯得更加耀目。

匱

常備各類型吊鷄車大小拖車各款拖頭排卡

置 麵包車 的士頭農夫車 蘇農夫車

貨車亞頓料

3-7782666 電話:38848、38858、38868轉133聯絡人:林曉燕、王毅交

荃灣街市街124號地下侯洽

一8 頃平斗車 2 — 10 順農用

要田左軚原廠冷、者、十二座鹽包室

車1-1.75噸5-14座客貨

an me

日本翻點麵包重、農夫量車 現貨手範錄、介指錄

0-467892

0-4985514

公司電話:③810361 ③815304 ③812915 九龍彌教道750-758號始創中心10字模1007室

承辦廣東省各地陸路汽車運輸服務

現貨1.75噸 豐田農夫車

1.75噸數排 農夫車左右軚

豐田五十鈴全新現貨供應適合中國標準左試汽車直接日本進口中國特價代辦手續包送文錦波香港或深圳付款均可憑批文提車

全新農民車·麵包車現貨 直接日本進口·左右軚任擇 **3**955172

國內設計,專人赶國內指導安裝及技術時訓。

常備現貨數千台供應轉口、交貨期準、快、妥。

重 旺角廣華街25號地下 直接進口 ★ 現貨供應

消毒耳針

獨有採用不銹鋼耳針。

電傳:37621 SERVO HX

電掛:SERVOALR

岡文傳真:3-7210296

全新及翻新 · 麵包車 · 農夫車豪華型麵包車 · 貨車 · 翻斗車 • 26至60座旅遊巴士 電話:3.7702882

絕對不會因電鍍化學作用而引致發炎

並附送穿耳後之護理方法說明咭

ωσ₽邦友■

現貨日本翻新貨車 適合中國用4-10噸



WIN-CHANCE

現貨供應:雙排座,麵包車,貨車,翻斗車,巴士, 信譽好,品種多,價格公道,電話:5-768687 5-767755 地址:香港 銅鑼灣 加路連山道九號

大量手節錶LCD5F 荃灣沙咀道57號荃運工 菜中心二期18字H座 電話:0-4990819 電掛: KAYATH

現貨建材,鋼筋水泥,大量供應 香港買單,國內提貨,價錢相宜 廣鴻與企業公司 九龍開教道750-758號始創中心 10字樓1007室 3_812873 **電話・3_812915**

全自動電源 穩壓 器

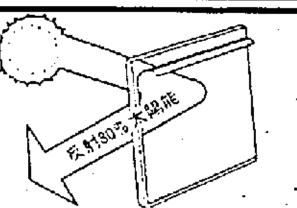
三力電業公司 養湯養量街25-31號華業大厦A座15樓8金 電話:0-220381-2 電傳:39708 SAMEC HX

85年新麸(原廠豐田麵包車12座



5回票

香港干諾頂中136 月36 唐說信大廈606室 電話:5 420566 5 420577 電報:-SINANWA 電訊: 72126 SNAWA HX



違熱牌 茶色玻璃防熱片

空調收錄音暖風齊備

AVITAVIC

適行汽車 **專營:**日本汽車,轉口國內。

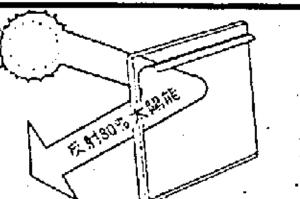
無痛穿耳器

印花鎗身:免除穿耳心理威脅

包庄名貴:熨金禮盒配有定位筆

售價特平:大量生產原廠批發成本更低

葵涌葵德街葵德工業中心2座五樓A-E 電話: 0-257321-3



立生。 邱立生(七一九九) 下落者,請函告浙江縉雲縣方川鄉麻店村邱九四八年冬去台灣,至今查無音訊。望知其九四八年冬去台灣,至今查無音訊。望知其一四立新,七十五歲,浙江缙雲縣人,一

村林永直收。 林永直(七二曹斌並函告浙江瑞安縣馬嶼區荆名叫曹月理,現約五十四歲。請子舅母台灣籍人,曾於一九四八子舅母台灣籍人,曾於一九四八十二十四歲。請曹斌、曹祥温州人,去台灣

許乙琴尋舅父許

道耀

斯品香《七一九八》 江網雲縣石覽鄉石一村鄭品香。 九四八年冬從南京去台灣。望知情者函告浙九四八年冬從南京去台灣。望知情者函告浙朱設昌,五十八歲,浙江絕雲縣人,一朱設昌,五十八歲,浙江絕雲縣人,一

鄭品香尋丈夫朱設昌

邱立生尋兄邱立新 解語(七)九八)

林永直尋舅父曹

陳金財(七)

五江告落縣,間,橋原市

在冬去了台灣。其妻一直獨守家門,望知情年冬去了台灣。其妻一直獨守家門,望知情年冬去了台灣。其妻一直獨守家門,望知情年冬去了台灣。其妻一直獨守家門,望知情年冬去了台灣。其妻一直獨守家門,望知情年後一一歲,浙江缙云縣人,一次四八年後一十一歲,浙江缙云縣人,一次四八十十一歲,浙江缙云縣人,一次四八十十一歲,

城西鄉那弄村范壽星。 無信息。皇知其下落者,請函告浙江縉雲縣無信息。皇知其下落者,請函告浙江縉雲縣一年,至今九四八年被國民黨部隊抓去當兵,一九四九九四八年被國民黨部隊抓去當兵,一九四九十四九十八歲,浙江縉雲縣人。一

范壽星尋兄范飛雄

陳成光壽父陳灣金 陳遠金,五十九歲,浙江縉雲縣人, 九四三年被國民黨部隊抓去當兵,一九四七 年冬去台灣,至今香無音訊。望知其下落者 ,函告浙江縉雲縣長坑鄉長坑村陳成光。 陳成光(七一九六) 杜立太壽兄杜立此 杜立太壽兄杜立此 杜立太壽兄杜立此 林立大寺兄杜立此 如八年從青海去台灣,三十五年來與家人 如古塘下村杜立太。 杜立太。 杜立太。

Man (A) a resident

,請函告浙江錯雲縣城西鄉周弄村丁金蘭· 年去了台灣,至今杳無音訊。望知其下落者 在去了台灣,至今杳無音訊。望知其下落者 九四三年被岡民黨部隊抓去當兵,一九四八 丁必業,六十五歲,浙江縉雲縣人,一

徐,丁家身已三 進並作在,年年

繋浙知,心八趣

那者法,七十一歲,浙江鉛囊縣人,一 東香無音訊。望知其下落者請函告-浙江鉛 東香無音訊。望知其下落者請函告-浙江鉛 與縣長坑鄉長坑村湖杏鳳。

館出廣

董貴珍尋女楊

謝杏鳳尋夫鄭春法

廖家樓尋叔廖

黄汝珍(七二)

秀禮

丁金蘭尋父

汝珍聯繫。 衛者請與廣西省北海市地角下 鎮人,一九四九年九月出走, 黄才作,五十六歲,係府

寮四島 不知下 加丁

四,後,店行

黃汝珍尋父黃

陳瑞申尋兄陳瑞芬

浦縣閘口郷老屋場村廖禄文♥一九八三年獲悉在台灣。知樹老屋場村及本土の

葉吉俊尋叔葉

趙德寬尋兄趙天旺

常樂鎮水口村薬吉俊(七二〇 常樂鎮水口村薬吉俊聯繫。 去台灣,杏無音訊。知情者語 去白灣,杏無音訊。知情者語

Ta-Kung-Pao

342 Hennessy Road Hong Kong

【二四三道詩尼軒港香:址地 至一八一七五七:機總話電 LE:8778 TELEX:72859 HKTKP HX

幣港舊零 半張五紙出日今 可公限有務印利有港香



內障、飛蚊症最新有效良藥

等症均有明顯改善或消失作用。係白內 州教育工学公司出品方為正貨

與望次

阿阿 古

馬 瞭 展作

举 辨

廖家林,五十一歲,廣西合浦縣阿口鄉 医一般 文字子 逐家林

胡簫(七)

謂函告浙江緒雲縣桃源鄉章村村劉金菊。當台北市昆明街,至今杳無音信。望知情者九四九年十二月曾給家裹來過一信說住台灣九四九年十二月曾給家裹來過一信說住台灣通八十七糧庫做事,一九四九年去台灣,一漢友琴,六十九歲,解放前曾在江蘇南

胡簫尋吳兆芳

號者充陽

全新日産的士頭農民富

· 全新豐田的士頭農民車 HK \$28,000.00

·全新豐田姬仙 遠 冷 氣 HK \$54,500.00

3-383591

有

· 萬事得12座左峽嚴嚴前後冷氣收費權 5 門小高頂

HK \$24,000.00

地址,九龍土瓜灣潭公道115 號運通大厦地下。車場,九龍鯉魚門欣榮街(油塘中心對面)。

至古統4-6噸貨車 期4-12噸自卸泥車

有

實運貿易有限公司

★日本進口・日本翻新・可交國內港口或文錦渡★

び艮

区 HK\$330,000.00 · 豐田MODEL F 型冷氣收錄機冰箱八座位高頂 HK\$ 49,900.00 · 日産15座前後冷氣收錄機鄉遊咪高頂小巴

科義念後一子已花並心無同。三

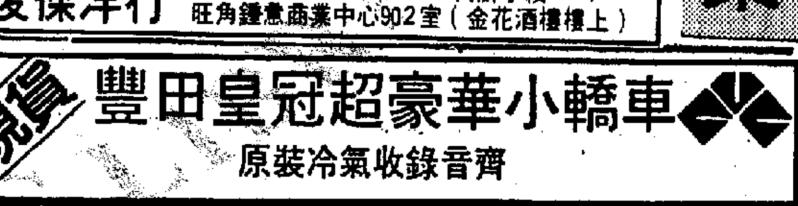
HK\$ 56,500.00 HK\$ 38,000.00

全新萬事得6座麵包車 HK \$29,750.00

豐田各類麵包車及農民車現貨供應

並被

全新現貨豐田、五十鈴農夫車、麵包車 4-30座小車、旅遊巴、翻新2-10噸泥車、貨車、建築機械 图3-815383 3-815384 代辦手續 旺角鍾意商業中心902室(金花酒樓樓上)



路情年曾 一者間在

廣

電單車

中國貿易 電話:3 7235161

每天新個位可掛大字四個 細字三十六個,收費上九 實運貿易有限公司

九龍渡船角文昌樓40號二樓會③323351~4 置井の動包車置農夫車新農夫車・麵包車 ★常備現貨・代辦手續送交文錦渡★

發機器供應有限公司 香港軒尼詩道 ●全新豐田左駄特級豪華八座客車・十二座位全空調客車 ●全新豐田、實力、三菱、五十鈴雙排座0.75-1.75噸農夫車 ●日本翻新日野、實力、五十鈴牌叁至十四噸自卸車・泥車

5-754356 0-716071 高旬玉街荷蘭**國新報**5號C州 電話:82282

小松牌 D75S、D95S装載機・20HT挖坑機 加藤牌 NK160型十六噸油壓吊機・HD850挖坑機 CAT.牌955、977装載機・D8K推土機現貨供應

> 南韓工商名錄 日本工商名錄

日本電子名錄

香港軒尼詩道 5-754356 日發機器供應有限公司 188號二樓 5-754356 日發機器供應有限公司

全美國進口商名錄84/85

台灣鞋業廠商名錄84/85

九龍彌敦道591號豐順大厦15字樓 🕿3-325331~2 車場:0-772266

台灣電子電器廠商名錄 尖沙咀星光行1421室 五十鈴WFR11*全新左右軚

萬雅 1 1 0 珠實設計 萬雅珠實設計選集

日本首飾設計季刊

日本会飾圖譜

6號A地下 大量回鄉車供應

新新汽車公司 麵包車 豐田豪華八座 翻新自卸泥車●

九龍太子道302號地 數量多者 價錢另議

代辦手續送車往文錦渡 現貨供應各類全新左呔豐田車、日野貨車及巴士

・憑批文提車・忠誠為顧客服務 羽新裝載機(D75S-2/3)推土機、挖坑機 全新及翻新裝載機(D75S-吊機、膠轆(530 JH90E) 上的貿易香港辦事處: 凡能開牧道789號能率保險 大厦704室組話: 3-808378 海所花園大厦1209室 電話: 73899轉1209 深圳辦事處: 深圳國際商業大厦北陸617室電話: 28570